

November
2016Vydáva Mestské kultúrne stredisko
v KežmarkuRekonštrukcia hradu
skončí na budúci rok

str. 5

Druhá etapa Cesty
okolo Tatier

str. 13

Vladimír Majerčák si v Riu
splnil veľký sen

str. 20



Stretnutie venované seniorom a mesiacu úcty k starším
sa konalo koncom októbra.

B5 Centrum KEŽMAROK

Michalská 71

www.centrumb.sk

0905 694 845



AKCIA
~~5.690,- Eur~~
 len 4.990,- Eur

**SIMA
MARTAUŠOVÁ
& BAND**

20.11. KEŽMAROK

MsKS 19:00

VSTUPENKY: MsKS **PREDPREDAJ** .sk

SLOVENSKO PROTI DROGAM

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ŠKODA BEZ STAROSTÍ

Prenajmite si auto a jazdíte bez starostí

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilu Fabia: 3,4 – 4,8 l/100 km, 88 – 110 g/km. Ilustračné foto.

Užívajte si každý deň bezstarostné cestovanie s dlhodobým prenájomom auta **ŠKODA Bez Starostí**. Mesačne platíte stále rovnakú sumu, potom len tankujete a o všetko ostatné sa postaráme my.

Hlavné výhody dlhodobého prenájmu

1. Na začiatku nemusíte investovať veľkú sumu. Úspory si môžete užiť na svoje záľuby.
2. ŠKODA Bez Starostí v sebe zahŕňa:
 - prenájom vozidla s kompletným poistením
 - servisné úkony spojené s bežným opotrebením vozidla
3. Po skončení zmluvy môžete rovno presadnúť do nového auta.

- sezónne pneumatiky a ich prezutie
- garanciu Mobility Premium

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s.r.o.

Priemyselný areál

Východ 3406

058 01 Poprad

www.autonova.sk

Tel.: 052/4513 109

skoda.predaj@autonova.sk

AUTONOVA
s.r.o.

Michal Kováč – človek so srdcom

Sú ľudia (alebo boli), ktorých život i pôsobenie dokážeme oceniť až keď nie sú medzi nami.

V stredu 5. októbra večer priniesli médiá správu o smrti prvého slovenského prezidenta Michala Kováča, ktorý bol od roku 1997 aj čestným občanom mesta Kežmarok.



Do politicko-verejného života vstúpil pán prezident až po Nežnej revolúcii ako poslanec a neskôr predseda Federálneho zhromaždenia Československej republiky, aby ho po rozdelení v rok 1993 zvolili v Národnej rade SR za prvého prezidenta Slovenska. Po pokojnom začiatku funkčného obdobia (1993 – 1998) sa po kratšej dobe dostal do nemilosti vládnucej garnitúry Vladimíra Mečiara (hoci sám bol nominantom HZDS), najmä po ostrej kritike spôsobu jeho vládnutia v správe prednesenej v NR SR. Jeho úsilie o zachovanie demokratických princípov na Slovensku oceňovala nielen slovenská verejnosť, ale aj zahra-

niče. A ocenilo to aj vedenie Kežmarku, keď mu poslanci mestského zastupiteľstva schválili návrh udelenia titulu Čestný občan mesta, ktoré mu bolo odovzdané 27. júna 1997 pri jeho návšteve u nás.

Že jeho nerovný boj o demokratický vývoj Slovenska nebol márný, dokázal vývoj našej republiky už o rok, keď v r. 1998 došlo k výmene vlády. Žiaľ, ani jeho posledné roky života prezidenta neboli zo strany štátnej moci najdôstojnejšie vzhľadom k jeho spoločenskému postaveniu (slovenská vlasťnosť – závisť a nepravosť sa prejavila aj vo vzťahu k nemu).

Dnes – po rokoch – všetci na Slovensku i v zahraničí oceňujú Michala Kováča a vyjadrujú mu úctu za jeho postoj a osobnú statočnosť počas jeho pôsobenia vo funkcii prezidenta SR.

Čas je niekedy skutočne milosrdný – hoci trochu neskoro. Kežmarok ho ocenil vo vhodnom čase.

Česť jeho pamiatke.

František Grohola

Spájajme slobodu so zodpovednosťou

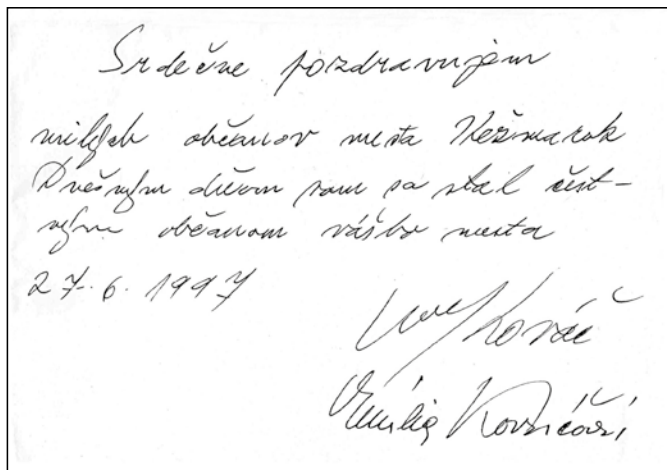


November... Mesiac dušičiek, keď spomínáme na našich blízkych, ktorí nás predišli do večnosti, mesiac krátkych dní a dlhých večerov, mesiac, keď sa príroda ukladá k zimnému spánku, ale aj mesiac veľmi dôležitý v našej novodobej histórii. Medzinárodný deň študentstva – 17. november, keď štátna moc vo vtedajšom Československu brutálne zasiahla voči študentom na pražskej Národnej trefe, vznik Občanského fóra a Verejnosti proti násiliu znamenali začiatok premeny nášho štátu na slobodný a demokratický.

V sobotu po piatkovom zásahu sme sa od príbuzných dozvedeli, že v Prahe sa niečo zomlelo pri zásahu voči študentom, ba dokonca zahynul nejaký študent. Hneď v pondelok som cestoval na dvojďňovú služobnú cestu do veľkého českého mesta a atmosféra v hoteli, kde som bol ubytovaný, ale aj v meste samotnom bola veľmi zvláštna a vzrušujúca – ľudia sa kdesi ponáhľali, komunikovalo sa rýchlo... Spomínam si, ako sme si po návrate do práce s kolegom s trochu chvejúcimi sa rukami a búšiacim srdcom pripínali na hrud' trikolóru. Začali sa diskusie, okružle stoly s vedením podniku. Rozhlas išiel prakticky nonstop a do noci sa sledovalo televízne vysielanie. Cítili sme, že nastal čas, keď bolo treba prestať byť ticho a využiť príležitosť vyjadriť svoje názory. Aj v samotnom meste Kežmarok prebiehali zhromaždenia pri improvizovanej tribúne vedľa Reduty.

V prvých slobodných voľbách v roku 1990 som bol zvolený za vtedy asi najmladšieho poslanca spomedzi 33 poslancov prvého mestského zastupiteľstva v Kežmarku. O mnohých veciach sme mali iné predstavy a aj dnes sa musíme ešte veľa učiť o demokracii a slobode. V žiadnom prípade by som sa nechcel vrátiť do doby pred novembrom 89. Dnes berieme slobodné voľby za samozrejmosť a mnohí z nás ani nevyužívajú svoje právo voliť. Je naozaj dobré, že je pre nás samozrejmá sloboda slova, vyjadrovania, cestovania, rozhodovania. Nezabúdajme však na tých, ktorí v začiatkoch nemohli vedieť, ako sa to vyvinie a či neskončia v lepšom prípade na výsluchoch tajnej služby, v horšom niekde vo väzení. Vážme si slobodu, rešpektujme sa navzájom, spájajme slobodu so zodpovednosťou.

M. Perignéth



V skratke



 **Jesenná distribúcia potravinových a hygienických balíkov** pre 60 obyvateľov Kežmarku sa konala 25. októbra. Zamestnanci oddelenia sociálnych vecí pripravili pozvánky, osobne oslovili všetkých dotknutých občanov, ktorým bola adresovaná pomoc a zabezpečili ich účasť pri osobnom prevzatí balíčkov.

 V hoteli Hviezdoslav sa 23. novembra o 18.00 h môžete stretnúť s Michalom Trubanom, ktorý tam predstaví svoju novú knihu Support. Chýbať nebude autogramiáda, príjemná beseda, ktorá zaujme najmä tých, ktorí podnikajú, alebo chcú začať podnikat. Nezabudnite si na tento termín zarezervovať miesta na recepcii, t. č. 0917 954 369.

 **Pripravuje sa presťahovanie Kežmarskej informačnej agentúry** do priestorov novej knižnice na Hlavnom námestí č. 64. Kancelária bude v nových moderných priestoroch, čo určite ocenia hostia i domáci.

 Mestská internetová stránka bude mať novú, krajšiu podobu. Dočkáme sa jej už v blízkej budúcnosti.

 **Campana maxima** – najväčší zvon renesančnej zvonice pri Bazilike sv. Kríža je opäť doma. Po oprave má tento 500-ročný „krásavec“ nádherný zvuk, dlhší význev a prepísal aj štatistiky. Svojou váhou 4,3 tony medzi najväčšími zvonmi na Slovensku odsunul z 5. miesta zvon Donát z Banskej Štiavnice. Prvýkrát by sme ho mali počuť na sviatok Všetkých svätých, resp. na Dušičky. Okrem toho sa môžete v decembrovom čísle tešiť na rozsiahlejší článok o tomto zvone.

 V roku 2017 by mala vyjsť štvrtá časť monografie o Kežmarku začlenená do mikroprojektu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko. Publikácia bude pohľadom do histórie mesta od polovice 18. storočia po súčasnosť. Momentálne je hotových 180 strán z knihy, ktorá bude mať 380 strán formátu A4. Zostavovateľkou je Nora Baráthová, autorsky kolektív ďalej tvoria E. Cintulová, I. Chalupický, B. Malovcová a M. Jančeková.

 Mesiac október je venovaný starším spoluobčanom a učte k starším. V Kežmarku mesto a mestské kultúrne stredisko pripravili 27. októbra pre našich seniorov milé stretnutie. Po príhovore primátora a vystúpení malých tanečníkov čakalo na oslavujúcich malé pohostenie a vystúpenie Ľuba Virága, speváka označovaného za slovenského Bocelliho či Pavarothiho.

 Zdravo sa stravovať, to je trend tejto doby, ktorý neobchádza ani jedálne materských a základných škôl. Aby sa naše deti zdravo stravovali, na to slúžia materiálne-spotrebné normy, ktoré sa každý rok dopĺňajú a menia. Od septembra 2016 k používaným normám pribudlo približne 110 nových receptúr na prípravu jedál.

 Stredná odborná škola na Garbiarskej ulici v spolupráci s Národnou transfúznou službou SR zorganizovali 27. októbra deviaty ročník humanitárnej akcie Kvapka ľudskosti. Viac

Pokračovanie na str. 6



Bezplatná služba wifi pripojenia na internet (Hot spot) v oblasti pešej zóny v Kežmarku je už v prevádzke. Nájdete ju pod názvom Mesto Kežmarok s garantovanom rýchlosťou na 30 minút 2 Mb/s. Po uplynutí tejto doby sa môžete znovu pripojiť.

**Text: -red-
Foto: -bel-**



Pri príležitosti 10. výročia založenia dialyzačného strediska v Kežmarku sa 22. septembra stretli lekári na slávnostnej vedeckej pracovnej schôdzi Spolku lekárov Dr. Vojtecha Alexandra. Kežmarská dialýza disponuje 12 lôžkami na dvoch zmenách, šesť dní v týždni. Momentálne túto komplexnú starostlivosť pre pacientov s chorými obličkami využíva 41 klientov a spádovo tu patrí celý kežmarský okrem Spišskej Starej Vsi.

-25-

Kežmarčania boli štedrí



13. októbra v Kauflande v spolupráci s Červeným krížom prebiehal tretí ročník charitatívnej zbierky Pomáhame potravinami. Po zakúpení trvanlivej potraviny ju kupujúci mohli odovzdať dobrovoľným pra-

covníkom Červeného kríža z Popradu. Neskôr potraviny poputujú k ľuďom v hmotnej núdzi.

V kežmarskom Kauflande boli kupujúci naozaj štedrí. Celkovo poslali ľuďom v núdzi 1265 kusov trvanlivých

potravín. Najviac prispeli cestovinami, múkou, paštétami, strukovinami a trvanlivým mliekom. Čoskoro si z týchto darov budú môcť postihnuté rodiny pripraviť hodnotné jedlo.

Text a foto: -sedl-

Po riadnom aj mimoriadne zastupiteľstvo

Dvadsať bodov schválených, jeden z nich neprešiel. Takáto je bilancia riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo 6. októbra.

Po minúte ticha, ktoré bolo venované pamiatke zosnulého prezidenta SR Michala Kováča, sa začalo rokovanie s účasťou 14 poslancov. Tí najprv vzali na vedomie správu hlavného kontrolóra o vyhodnotení stavu plnenia uznesení prijatých mestským zastupiteľstvom. Potom schválili zmenu o financovaní niektorých škôl v meste, ktorú si vyžiadala zákon o úprave platových taríf pedagogických a odborných zamestnancov. Rovnako súhlasili aj s doplnením podnikateľských aktivít Mestského kultúrneho strediska a so zmenou územného plánu centrálnej mestskej zóny. Rokovanie pokračovalo bodom číslo 7 – zmenou rozpočtu na tento rok, ktorý vyvolal dlhšiu diskusiu a poslanci ho neschválili,

pričom siedmi boli za a siedmi sa zdržali. „Takéto rozhodnutie má priamy dopad na mesto. Nebudú dofinancované školy, nebudú spustené projekty,“ zdôraznil po hlasovaní primátor Ján Ferenčák. Naopak, žiadosti o dotácie na rok 2017 prešli, pričom okrem iného išlo o navýšenie objemu finančných prostriedkov pre MŠK, ktoré si vyžiadalo obnovenie hokejového klubu od jesene budúceho roku. Jednohlasne bol „odklepnutý“ aj návrh na zverenie športovísk do správy ZŠ Nižná brána (atletický ovál a rozbežisko) a ZŠ Dr. D. Fischera (multifunkčné ihrisko) či návrh na prenájom a zámenu pozemkov Poľnohospodárskemu družstvu podielnikov Kežmarok. Poslanci tiež súhlasili s návrhom



Pohľad na poslancov počas riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva.

na prenájom nebytových priestorov v športovej hale V. Jančeka a v priestoroch futbalového štadióna pre MsKS, v ktorom kultúrne stredisko plánuje zriadiť bufet.

Program zastupiteľstva pokračoval rokovaním o určení výšky nájomného v novej bytovke na Weilburskej ulici a prenájme pozemkov pre jednu spoločnosť pod reklamnými zariadeniami. Oba návrhy boli schválené, rovnako ako ďalšie dva o opakovanom nájme

bytov na uliciach Gen. Štefánika a Košická a predĺženom nájme 19 bytov. Hlasovaním prešlo aj zriadenie vecného bremena pre akciovú spoločnosť VSD.

Presne po týždni, 13. októbra sa poslanci zišli na mimoriadnom zasadnutí, aby sa venovali zmene rozpočtu, ktorá neprešla na riadnom rokovaní mestského zastupiteľstva. Po dlhej diskusii návrh schválili.

-bel-

Predĺžený termín rekonštrukcie

Rekonštrukcia hradu, ktorá je financovaná vo výške 250-tisíc z rozpočtu Úradu vlády SR a čiastkou vyše 500-tis. prispel zriaďovateľ – Prešovský samosprávny kraj. Podľa pôvodného plánu mali byť všetky práce na hrade ukončené do konca októbra 2016, avšak rozsah prác, nepredvída-

né práce a v neposlednom rade aj poveternostné podmienky posunuli termín ukončenia rekonštrukcie hradu do konca júna 2017. Práve z dôvodu navýšenia prác požiadal zhotoviteľ dieťa Prešovský samosprávny kraj o navýšenie rozpočtu o vyše 160 000,- €.

V utorok 18. októbra zasadalo zastupiteľstvo kraja a navýšenie sprostriedkov schválilo v požadovanej výške. Zároveň sa posúva harmonogram prác na budúci rok.

Ako to vyzerá s hradom, opýtali sme sa stavbyvedúceho Jozefa Kohúta:

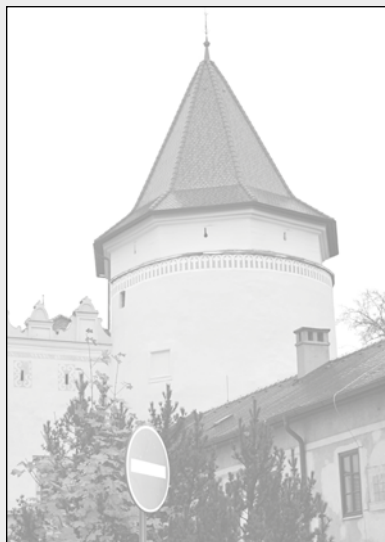
Po osekání veže sme našli nejaké praskliny, ktoré sa museli chemicky zmonolitniť a až potom boli aplikované ďalšie vrstvy. Každá potrebovala

zrieť a vyžadovala technologickú prestávku v práci minimálne 3 týždne. Prvá vrstva bola vyrovnávajúca, čiže jadrová klasická omietka, ďalšia bola sanačná omietka a potom dvakrát náter silikónovou farbou. Veža severovýchodného traktu, ktorá bola poškodená oveľa viac, ako sme predpokladali, je dnes už takmer hotová. Reštaurátori spevnili aj grafitové výzdoby a teraz ich ešte tmelia a maľujú.

Kedy bude rekonštrukcia hradu ukončená definitívne?

Termín ukončenia rekonštrukcie hradu je posunutý na koniec júna budúceho roka. Práce sa museli prerušiť, lebo jednak sú predpísané technologické prestávky a, samozrejme, potrebujeme aj vhodnú vonkajšiu teplotu. Teraz budeme pracovať ešte pár dní, podľa počasia a opäť začneme koncom apríla.

Emília Sedláčiková



Hokejová prípravka

Centrum voľného času a MŠK HO Kežmarok otvárajú v tomto školskom roku hokejovú prípravku. Je určená žiakom 1. a 2. ročníka základných škôl. Prihlásiť svoje deti môžete ešte aj začiatkom novembra. Bližšie informácie získate na t. č. 0917 208 221 a prihlášku máte k dispozícii na <http://www.czc-kežmarok.sk> alebo si ju môžete vyzdvihnúť priamo v centre voľného času.

Neprehliadnite

Mesto Kežmarok upozorňuje, že termín úhrady druhej splátky dane z nehnuteľností a miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, bol stanovený na 31. októbra 2016. Správca dane je v prípade nedodržania termínu splatnosti splátky povinný vyrubiť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu. Ak ste si teda nestihli splniť túto povinnosť, urobte tak čo najskôr.

V skratke

Pokračovanie zo str. 4

informácií prinesieme v budúcom čísle našich novín.

 Svätý Matúš, ktorého sviatok slávime 21. septembra, je považovaný za patróna colníkov a tento deň je aj Národným dňom colníkov. Colníci Colného úradu Prešov si pripomenuli 60. výročie vzniku svojho úradu.

 Tatranská galéria v Poprade vyhlasuje tradičnú predvianočnú výtvarnú súťaž Anjel Vianoc 2016 pre materské, základné, špeciálne, základné umelecké a stredné školy, na ktorej môžu prezentovať talent a výtvarnú zručnosť žiakov a študentov. Súťažné práce môžu byť vyhotovené ľubovoľnou výtvarnou technikou v počte maximálne desať kusov za školu. Všetky práce posielajte e-mailom na pedagog@tatragaleria.sk najneskôr do 25. novembra.

 Po ortopedickej ambulancii v Starej Ľubovni otvorila popradská nemocnica 19. októbra ďalšiu ortopedickú ambulanciu v Kežmarku. Vzhľadom na neustále narastajúci počet pacientov zo širšieho regiónu ide o ďalší krok v ústrety pacientom. Cieľom tejto aktivity je skrátenie času čakania na vyšetrenie, priblíženie sa pacientovi, zároveň odbremenenie pacientov od cestovania, čím sa v konečnom dôsledku znížia aj ekonomické náklady pre pacienta. Ortopedická ambulancia bude otvorená v prvých týždňoch v skúšobnej prevádzke. Nájdete ju na prízemí polikliniky, vpravo od RTG pracoviska, v smere k laboratóriu chemickej biochémie a hematológie. V ambulancii sa budú striedať lekári ortopedického oddelenia Nemocnice Poprad, a. s. Na vyšetrenie sa bude možné objednať osobne alebo telefonicky.

 Na riziká pitia alkoholu počas tehotenstva už piaty rok upozorňuje spoločnosť Pivovary Topvar. Kampaň s názvom 9 mesiacov 0 promile štartuje od októbra aj v reštauráciách a pivárňach v Poprade, Veľkom Slavkove, Humennom a Prešove. O rizikách spojených s konzumáciou alkoholu počas tehotenstva a diagnóze fatálny alkoholový syndróm sa zákazníci dozvedia z letáčikov. Celkovo osвета prebieha v 25 reštauráciách a pohostinstvách v 16 mestách na Slovensku.

 Preukazy poistenca s čipom dostali definitívne červenú. Naše zdravotné informácie budeme mať v nových občianskych preukazoch, ktoré vydáva polícia už aj dnes. Ministerstvo zdravotníctva preto určilo, že si do roku 2021 všetci musíme vymeniť staré občianske preukazy za nové.

 Túto zimu budú mať strediská v Poprade, Tatranskej Štrbe a v Kežmarku v rámci Správy a údržby ciest Prešovského samosprávneho kraja k dispozícii 3 snehové frézy ruskej výroby. Všetky sú značky ZIL D470. Najnovšia fréza je zaparkovaná v Kežmarku s rokom výroby 1987. O štyri roky je staršia fréza v Tatranskej Štrbe. Najstaršia fréza je v Poprade, ktorá má rok výroby 1979. Najstarším vozidlom popradských cestárov je Avia 31 z roku 1974, ktorá je stále v prevádzke na stredisku v Levoči.

 Každý ročník projektu Detský čin roka je niečím výnimočný, lebo výnimočné a jedinečné sú osudy konkrétnych detí. V roku 2016 opäť prišlo veľa listov a spolu je to 5 317

Pokračovanie na str. 26



Maskoti policajtov vždy vyčaria úsmev na tvárach detí.

Dobrovoľný ochranca verejného poriadku

Od apríla začala Mestská polícia Kežmarok realizovať projekt s pracovným názvom Ochrana verejného poriadku ochrancami verejného poriadku. Materiálne a technické zabezpečenie projektu je na ich pleciach.

Potešil nás záujem o spoluprácu na projekte zo strany občanov a priateľov nášho mesta. Veľká časť sa na ňom angažuje viac-menej anonymne, a to tým, že sa snažia v spolupráci s mestskou políciou riešiť problémy na úseku verejného poriadku vo svojom okolí a na miestach, kde vidia, že dochádza k jeho porušovaniu. Druhá časť občanov pristupuje k projektu verejne, a to hlavne tým, že pracuje s mestskými po-

licajmi na niektorých aktivitách. Z týchto aktivít je možné poukázať hlavne na zabezpečenie kultúrno-spoločenského podujatia ELRO 2016. Mestská polícia kúpila dva rozprávkové kostýmy (policajt a pes), ktoré oslovili a zaujali najmä predškolskú a mladšiu školskú mládež a žnú úspechy na detských podujatiach. Dobrovoľným ochrancom verejného poriadku, ktorí priamo „slúžia“ s mestskými policajtm, boli zakúpené reflexné modré vesty s číselným označením a šiltovky. Projekt sa úspešne rozvíja, teší nás záujem občanov o spoluprácu s mestskou políciou pri zabezpečovaní verejného poriadku a verím, že spoločne vybudujeme bezpečnejšie a krajšie mesto.

Jozef Marhefka,
náčelník MsP Kežmarok



Z prostriedkov získaných z akcie Obnov si svoj dom z Ministerstva kultúry SR a čiastočne aj z prostriedkov mesta bola dokončená obnova fasády meštianskeho domu na Hlavnom námestí č. 52, kde majú svoje prevádzky rôzne služby. A tak sa naše námestie stalo zas o niečo krajším.

Text a foto: - sedl-

Občan nech sa rozhodne sám

Zdá sa nám zbytočné hľadanie vinníka v spore Ľubica – Kežmarok. Nešťastnou zhodou náhod a v zmysle vtedy platných právnych noriem bola kedysi samostatná Ľubica v podstate pripojená k mestu a znovu o niekoľko rokov odtrhnutá od Kežmarku.

Teraz je dôležitá iná otázka. Po spojení oboch lokalít Kežmarok na pozemkoch, ktoré predtým patrili Ľubici, začal stavať sídlisko. Správne rozhodnutie, veď obyvatelia mesta i obce museli niekde bývať. Toto rozhodnutie však znamená dnes obrovský problém. Bytovky a byty sú majetkom mesta, pozemky na ktorých stoja, patria obci. Predstavte si, že vlastníte byt a polovica z neho patrí do Ľubice a polovica do Kežmarku. Ste síce vlastníkom bytu, ale bez práva robiť s ním akékoľvek zmeny. Aby sa situácia dostala do normálu, začiatkom roka vznikli dve komisie zamerané na vysporiadanie dvadsaťpäťročného sporu.

Dve komisie

V Kežmarku aj v Ľubici pracujú komisie, ktoré vyvíjajú úsilie, aby konečne nastal mier. Na podnet kežmarskej komisie sa konalo v utorok 4. októbra ich stretnutie s primátorom J. Ferencákom a občanmi postihnutého územia. Na stretnutie boli pozvaní aj členovia komisie, starosta

a obyvatelia z Ľubice. Primátor Kežmarku totiž hovorí, že len samotní občania majú právo rozhodnúť kam chcú patriť a že ich rozhodnutie bude plne rešpektovať. Žiaľ, ani na toto rokovanie sa nedostavil nikto z Ľubice. Stretnutie sa konalo v ZŠ Sv. Kríža, ktorá symbolizuje problémy s pozemkami. Aj tieto síce patria obci Ľubica, ale samotná budova školy patrí Kežmarku.

Stretnutie s občanmi

„Celé stretnutie bolo príjemné, ľudia akoby dozreli. Spoločné stretnutia bývali búrlivejšie. Nepadlo tam ani jediné zlé slovo na Ľubicu. Ľudia nám vyjadrili dôveru a presvedčenie, že chcú zostať v Kežmarku, dokonca vystúpil jeden pán s tým, že je Ľubičan, býva na tomto území, ale chce byť Kežmarčan. Slobodne sa rozhodol,“ povedala nám E. Levická, členka kežmarskej komisie. Ako vyplynulo z debát občanov, cítia sa byť Kežmarčanmi a aj chcú nimi zostať. Už treba len to, aby obe strany našli spoločnú cestu. Mesto vyskúšalo pozemky odkúpiť, či zameniť

za iné, ale Ľubica nepristúpila na tieto návrhy. Vyzerá to tak, že jedinou schodnou cestou bude úprava legislatívy.

Zostane len posledná možnosť?

Ako na stretnutí povedal Pavel Hagyar, právnik, ktorý v tejto otázke zastupuje Kežmarok, zrejme pôjde do parlamentu novela zákona o obecnom zriadení, na základe ktorého sa zmení hranica katastrálnej mapy. To znamená, že celé územie, ktoré je zastavané sídliskom Juh, prípadne mestu Kežmarok a pozemky vo vlast-

níctve obce zostanú zachované. „Ide o dôvod hodný osobitného zreteľa,“ zdôraznil P. Hagyar.

Potrebná obnova

Ďalším dôvodom, prečo treba spor ukončiť je fakt, že sídlisko pomaly starne, treba ho obnovovať, treba dokončiť občiansku vybavenosť. Mesto na to má finančné prostriedky a aj dobrú vôľu, ale súčasne má aj zviazané ruky. Nemôže investovať ani vlastné prostriedky a ani čerpať na tento účel z eurofondov, lebo ide o územie, ktoré nie je v jeho katastri. Navyše, občania Juhu platia dane Ľubici a podielové dane idú do Kežmarku.

Po stretnutí zo 4. októbra má kežmarská komisia záujem o stretnutie s Ľubickou komisiou. Podľa vyjadrenia obce bude na to čas najskôr po 22. októbri. Zisťovali sme aktuálny stav, ale ani 20. októbra nebolo v tejto veci nič nové.

-sedl-

Dar od Maltézskeho rádu

Druhý septembrový týždeň dostali ľudia bez domova opäť darček od Maltézskeho rádu. Magistrálny rytier a riaditeľ projektu Flamatt Peter Mikulášik rokoval s prezidentom Slovenskej humanitárnej rady Ivanom Sýkorom a výsledkom je humanitárny dar - 16 bielych umývateľných matracov určených pre Nocľaháreň v Kežmarku. Charitnú prepravu matracov z Bratislavy sponzorsky zabezpečili Kávomaty, s. r. o., Kežmarok, za čo im patrí srdečná vďaka. V júli dostalo Mesto Kežmarok 7 kovových postelí pre občanov, ktorým je v nocľahárni poskytovaná sociálna služba formou prístrešia. Nové postele a teraz už aj umývateľné matrace zvýšili hygienický štandard zariadenia.



-tr-



Do parku pred Červený kostol sa do konca novembra vráti socha Svetlonosky. Momentálne sa upravujú chodníky – štrk nahrádza zámková dlažba, pribudnú obrubníky a základ pod podstavec sochy. Na jej replike ešte pracuje akademický sochár.

Text a foto: -sedl-

Uznanie našej spisovateľke

Porota Klubu nezávislých spisovateľov (KNS patrí pod Asociáciu organizácií spisovateľov Slovenska), ktorá pracovala v zložení A. Baláž, M. Brúck a J. Kuzmíková, oznamuje, že prečítala 26 kníh členov KNS, ktoré vyšli v roku 2015, a po diskusii rozhodla: Cenu KNS udeliť Jurajovi Kuniakovi za básnickú zbierku Za mestom. Prémie získavajú: Nora Baráthová za popularizačnú prózu Meč a srdce, Dana Podracká za eseje Zatykač na Štúra, Tibor Žilka za literárnovednú knihu Dobrodružstvo teórie tvorby.

Európska únia o nás vie

Všetci vieme, že Slovenská republika na pol roka prevzala 1. júla 2016 historicky prvé predsedníctvo v Rade Európskej únie (EÚ). Úlohou našej krajiny je spolupracovať pri riešení aktuálnych udalostí na zlepšenie života všetkých občanov v únii. Európska únia pripúšťa, že prechádza ťažkým obdobím, kedy sa pasuje s migračnou a menovou krízou, nezamestnanosťou a ďalšími problémami. Keďže obce, mestá a regióny sú v kontakte s problémami obyvateľov najčastejšie, prepojenie samosprávy na politiku EÚ je nevyhnutné.



Priestory novej modernej knižnice sú využívané na organizovanie prednášok.

Brusel sa 10. až 13. októbra stal dejiskom 14. Európskeho týždňa regiónov a miest, na ktorom sa stretávajú regionálni zástupcovia, experti a členovia akademickej obce. Na konferencii sa rozoberala kohézná politika v 2007 – 2013. Medzi rokmi 2007 a 2013 podporili európske fondy investície do Slovenska vo výške 3,3 biliónov eur. Za obdobie siedmych rokov sa vytvorilo 5 - tisíc pracovných miest, viac ako 44 - tisíc obyvateľov bolo napojených na nové alebo rekonštruované čističky odpadových vôd, v oblasti dopravy bolo zrekonštruovaných 1 600 km ciest a 80 km novovybudovaných diaľnic. Kohézná politika v predchádzajúcom období podporila 52,1 % z celkových kapitálových investícií SR.

Benefity kohéznej politiky využívalo na svoj rozvoj aj mesto Kežmarok. Európske peniaze pomohli pri rekonštrukcii Základnej školy Nižná brána - na osadenie novej strechy a tiež na prestavbu kotolne. Cez projekt Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu komunálneho odpadu mesto nakúpilo zberné

nádoby, ktoré dnes využívajú predovšetkým záhradkáriv rodinných domoch. Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy Hradné námestie v roku 2010 a 2011 priniesla hlavne osadenie nových okenných výplní a novej strešnej krytiny, rekonštrukciu ústredného kúrenia školy. Z týchto zdrojov sa v blízkosti ZŠ postavilo aj vonkajšie ihrisko. Projekt zameraný na revitalizáciu centra pomohol zrekonštruovať cestu na Ul. Dr. Alexandra, vybudovali sa parkovacie miesta a urobili sa ďalšie výmeny svietidiel, obrubníkov. Z projektu bolo financované zastrešenie verejného WC, vytvorenie javiskového pódia, ako aj rekonštrukcia časti cesty na Ulici Trhovište. Fondy EÚ sa v predchádzajúcom programovom období v našom meste a okolí využili na dobudovanie cyklotrás, ich vyznačenie, rozšírenie drevených prístreškov a ďalšie. Vo výstavbe cyklotrasy bude mesto pokračovať aj naďalej. V roku 2017 sa spustí druhá etapa projektu Historicko – kultúrno - prírodná cesta okolo Tatier, ktorá má priniesť vyše 160

km chodníkov pre cyklistov na slovenskej aj poľskej strane Tatier. Občania si určite pamätajú nedávnu výmenu zastaraného verejného osvetlenia na hlavných ťahoch a niektorých uliciach za LED svietidlá koncom minulého roka, čím sa zvýšila kvalita osvetlenia a mesto ušetrí na energetickej náročnosti. V máji t. r. sa verejnosti sprístupnila mestská knižnica v nových moderných priestoroch prístupných aj imobilným obyvateľom. Oba spomínané projekty boli podporené fondmi EÚ.

Mesto má v príprave ďalšie pekné projekty. Spomenieme projekt rekonštrukcie vinnej cesty s poľským pohraničným mestom Limanowa, ktorý by sa mal stať novou turistickou atrakciou. V dome na Hradnom námestí č. 3 po rekonštrukcii pribudnú vinné pivničky, sudy s vínom a stane sa miestom ochutnávok vína. Na poschodí je plánovaná expozícia o vinnej ceste. Tento dom leží na trase pre cyklistov a letná terasa bude slúžiť pre oddych. Kežmarok chce tiež získať finančný príspevok na doplnenie lavičiek, košov, odpadoviek, stojanov na bicykle a ďalšieho doplnkového vybavenia cyklotrás k už existujúcim chodníkom. Súčasne, aj nové cykloturistické trasy budú využívané návštevníkmi aj obyvateľmi mesta.

Nie každý vie, že jedným z členov Výboru regiónov - poradného orgánu EÚ - je primátor Kežmarku Ján Ferencák. Pre Kežmarok to môžeme považovať za výhodu. „Je dôležité, že takto mesto Kežmarok propagujeme aj v zahraničí, vedia o nás a akceptujú nás ako partnera. V preklade to znamená, že nie sme len poslucháčom, ale priamo zasahujeme do riešenia aktuálnych tém, ktoré sa týkajú mesta a pomôžu mu, uviedol primátor.

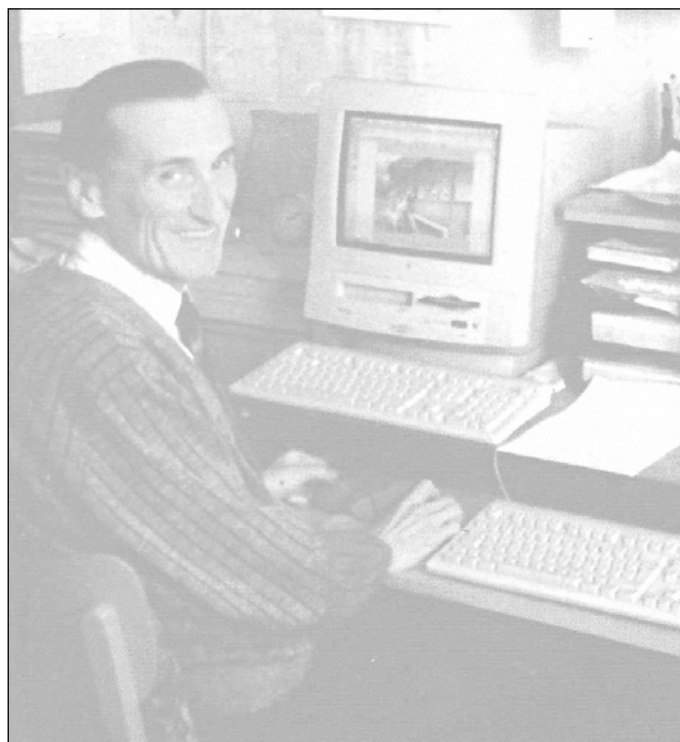
Zuzana Šlosárová
Foto: Daniela Birková

Burza informácií

V Hotelovej akadémii Otta Brucknera sa 23. novembra od 8.00 do 13.00 h uskutoční Burza informácií. Pripravil ju Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Kežmarku a je určená žiakom 9. ročníkom, ich rodičom, výchovným poradcom a zástupcom škôl, alebo stredným odborným školám. Všetci, ktorí si burzu nenechajú ujst, získajú informácie o možnostiach regionálneho trhu práce, o realizovaných národných projektoch na úrade práce, o podmienkach zamestnania sa v zahraničí (EURES) či o rôznych povolaniach (integrovateľný systém typových pozícií).

Vzácné životné jubileum

Trinásteho októbra sa dožil osemdesiatych narodenín Doc. PhDr. František Matúš, CSc., vysokoškolský pedagóg, muzikológ so špecializáciou na hudobnú históriu, historiografiu, a etnomuzikológiu, hudobný publicista. Do roku 2004 pracoval na Prešovskej univerzite na katedre hudobnej výchovy Pedagogickej fakulty. Vo svojom dlhoročnom pedagogickom pôsobení (45 rokov) sa špecializoval na dejiny hudby a na slovenskú ľudovú pieseň. Vo výskumnej práci sa zameriaval na skúmanie hudobnej minulosti regiónu a na výskum ľudovej piesňovej kultúry Spiša a Šariša.



Životné osudy jubilanta sú spojené aj s hudobným životom Kežmarku v jeho dávnej i nedávnej minulosti. V roku 1951 prišiel z rodného Hnilčíka do Pedagogického gymnázia v Kežmarku, neskôr premenovaného na Pedagogickú školu pre vzdelávanie učiteľov národných škôl. Hral a spieval v študentskej ľudovej hudbe a spieval v mládežníckom zbore, ktorý dirigovala výborná zbormajsterka Jana Chovanová. V roku 1952 sa stal žiakom

hudobnej školy. Jeho učiteľom hry na husle bol Elemér Lakatoš. No najväčší vplyv na neho malo stretnutie s Antonom Cígerom, vtedajším riaditeľom školy. Absolvovali spolu množstvo koncertov a Anton Cíger ho usmernil na štúdium na Vysokej škole pedagogickej v Bratislave. Hudobnú školu ukončil v roku 1955. Patril medzi jej prvých absolventov.

Do nášho mesta sa vrátil v monografii S hudbou v srdci Tatier, kde spracoval životné

osudy prvého riaditeľa hudobnej školy Antona Cígera a hudobného života kežmarského.

Tretíkrát sa s našim mestom spojili jeho bádateľské aktivity, keď v lyceálnej knižnici našiel najstaršiu autentickú učebnicu hudby z nášho územia, ktorej autorom bol Leonard Stöckel (1510 – 1569), slávny bardejovský pedagóg a humanista. Na celoslovenskej muzikologickej konferencii v Prešove v roku 1988 to bola doslova senzácia, keď František Matúš oboznámil

prítomných s týmto unikátnym objavom.

Objavil aj rukopisnú školu hry na klavíri z roku 1816, pravdepodobne od Jacoba Rotha (1787 – 1876). Z nálezov v lyceálnej knižnici vydal od anonymných autorov Staré tance z Kežmarku pre klavír a pre dve flauty vydal V rytme menuetov 1 a 2.

Patrí mu veľké poďakovanie za mimoriadne cenný prínos do poznania hudobnej minulosti Kežmarku.

Andrej Janovský

Foto: archív

Čo sa stalo v Kežmarku v NOVEMBRI roku 1906 Z novín Karpathen-Post komentuje Nora Baráthová

V Kežmarku doznievali spomienky na pompézny prevoz pozostatkov Imricha Thökölyho. Keďže podujatie prebehlo 30. októbra 1906 v reči maďarskej, Kežmarčania - poväčšinou Nemci - neboli veľmi spokojní. Preto 4. novembra sa uskutočnili bohoslužby v nemeckom jazyku s povinnou účasťou škôl, kde mládež zasypala truhlu s pozostatkami kvetmi. Ďalšie bohoslužby za Thökölyho usporiadala 5. novembra židovská náboženská obec v synagóge. V ten

istý deň zasadal aj výbor pre oslavu Thökölyho pamiatky - poďakoval sponzorom - ako napr. továrnikovi Weinovi, ktorý na svoje trovy pohostil 120 žiakov a profesorov Učiteľského ústavu zo Spišskej Novej Vsi. Komisia sa rozhodla vypísať zbierku na sochu Imricha Thökölyho. Všetky trovy spojené so slávnosťou pri prevoze Thökölyho hradilo mesto, hoci pôvodne uhorská vláda sľúbila, že to bude hradieť sama. (Ako vidieť, časy sa nezmenili. Len kde by sa teraz

našiel sponzor na nasýtenie toľkých osôb?).

Dvanásteho novembra 1906 sa uskutočnila v Kežmarku výstava plemenného dobytky - celkovo sa vystavovalo 197 kusov. So svojim býkom vyhral náčelník stanice v Strážkach. (Aj teraz premáva oveľa menej vlakov než predtým, oplatilo by sa aj náčelníkovi staníc chovať dobytok - lenže tých náčelníkov je teraz menej než tých štvornohých zvieratiek - tak sa funkcie „skoncentrovali“).

Neskôr, 24. novembra odohrali členovia Spolku pre podporu domáceho priemyslu divadelnú hru Čertova mladucha. Hralo sa po nemecky. Určité percentá z predaja lístkov išli na fond pre budúcu sochu Thökölyho. Zbierka na sochu trvala do konca rozpadu Rakúsko - Uhorska. (Šťastie, že sa socha nepostavila, lebo určití blázni by ju boli po vojne zlikvidovali tak, ako pamätné tabule literátom Petőfimu a Kazinczemu a po II. svetovej vojne zase ničili tabule nemeckých literátov).

Poškodená lampa verejného osvetlenia

Siedmeho septembra o 1.21 h bolo z OOPZ Kežmarok na tel. číslo 159 oznámené, že pri starom futbalovom štadióne na Ulici Tvarožníanskej dve podnapité osoby násilne vyvalili lampu verejného osvetlenia, z ktorej mali, podľa slov oznamovateľa, trčať elektrické drôty, a tak hrozilo nebezpečenstvo úrazu okoloidúcich osôb. Vyslaná hliadka vec zado-kumentovala a situáciu oznámila na technické služby mesta. Vec vyšetruje OOPZ Kežmarok.

Oheň na detskom ihrisku

Hliadka 9. septembra o 19.16 h preverovala oznam, podľa ktorého na Ulici Generála Štefánika 14 na detskom ihrisku, niekto zapálil oheň. Hliadka zistila, že oheň založili dve maloleté osoby, ktoré z miesta ušli. Hliadke sa podarilo zistiť otca maloletých osôb, ktorý podpálený oheň uhasil, miesto upratal a so svojimi deťmi vykonal pred hliadkou pohovor.

Všíímavý občan

Desiateho septembra o 2.30 h bolo na tel. číslo 159 oznámené, že skupina Rómov vybe-rá na Ulici Karola Kuzmányho odpad z kon-tajnerov, ktorý rozhadzuje po okolí. Hliadka po krátkom prenasledovaní zadržala šiestich Rómov z príľahlej obce. Skupina po vyzvaní

upratala okolie. Rómovia boli vyriešení napo-menutím a odišli z miesta.

Zrezaný strom

Desiateho septembra o 9.51 h hliadka preverovala oznam, podľa ktorého mala v le-soparku Juh neznáma osoba zrezať motoro-vou pílou väčší strom a položiť ho na ohnisko s úmyslom podpálenia. Pri osobe sa podľa oznamu mali nachádzať aj štyria bezdomov-ci. Vyslaná hliadka zistila totožnosť osoby s motorovou pílou a vyhotovila z miesta fo-todokumentáciu. Pretože išlo o podozrenie z trestného činu, vec bola oznámená na OOPZ Kežmarok.

Volne pustené psy

Desiateho septembra o 10.50 h bolo na útware MsP prijaté oznámenie o tom, že oznamovateľka kráčala po Ulici Košická so svojím psom, pričom okolo nej prechádzal na bicykli neznámy pán s dvoma psami. Psov pritom nedržal na vôdke. Jeden zo psov na oznamovateľku zaútočil a taktiež ju pohrýzol do obidvoch nôh. Majiteľ agresívnych psov nejavil záujem o ich napomenutie a privola-nie, ale pokračoval v jazde na bicykli smerom do obce Ľubica. Hliadke MsP sa podarilo zistiť totožnosť tejto osoby. Prípád je v štádiu rie-šenia.

Verbálny útok

Hliadka MsP prijala 10. septembra o 21.00 h oznam v teréne, že v lesoparku Juh sa na-chádza skupina pravdepodobne podnapitej mládeže. Okolo prístrešku, kde sa skupina zdržiavala, mal byť neporiadok. Skupina mala tiež bezdôvodne verbálne útočiť na oznamo-vateľa, ktorý okolo nich len prechádzal. Hliad-ka zistila, že tam bolo šesť plnoletých osôb. Po vyzvaní a za prítomnosti hliadky skupina urobila poriadok okolo prístrešku, uhasila oheň a opustila miesto. Skupina bola vyrieše-ná napomenutím.

Poškodené vozidlá

Trinásteho septembra o 4.23 h. bolo na tel. číslo 159 oznámené, že na Ulici Košická, zo zadnej strany, tri osoby skáču po kapotách osobných motorových vozidiel. Vyslaná hliad-ka a dostavila na miesto, kde zistila, že bolo poškodených päť motorových vozidiel. Pri jednom z poškodených vozidiel sa už nachá-dzal jeho majiteľ, ktorý hliadke oznámil, že pravdepodobne spoznal možného páchatela tohto činu, ktorý však z miesta ušiel. Hliadka následne kontaktovala majiteľov poškode-ných vozidiel a vec oznámila na OOPZ Kežma-rok, ktoré prípad prevzalo.

Spracoval: kpt. Jozef Bukovina

Partnerské mesto poľské Gliwice

Presne 239 kilometrov od Kežmarku ležia Gliwice. Sú v nad-morskej výške 200 až 278, majú rozlohu 134,2 km² a viac ako 196-tisíc obyvateľov.

Symbolom mesta je rádiostanica

Gliwice sú najzápadnejším mestom oblas-ti Hornosliezského priemyselného centra. Ide o aglomeráciu tvorenú niekoľkými mestami, ktorých strediskom sú Katowice. Rozprestierajú sa na juhozápade Poľska pri hraniciach s Čes-kou republikou v Katowickej vrchovine. Preteká nimi rieka Klodnica. Symbolom mesta je gliwic-ká rádiostanica – 110-metrová veža zo smrekov-cového dreva, okolo ktorej je zriadené dokona-lé miesto na rekreáciu. Večer veža žiari rôznymi farebnými svetlami. V južnej časti Gliwíc (dva kilometre od centra) sa nachádza športové letis-ko, ktoré slúži ľahkým osobným lietadlám a 43 km od mesta je medzinárodné letisko Katowice.

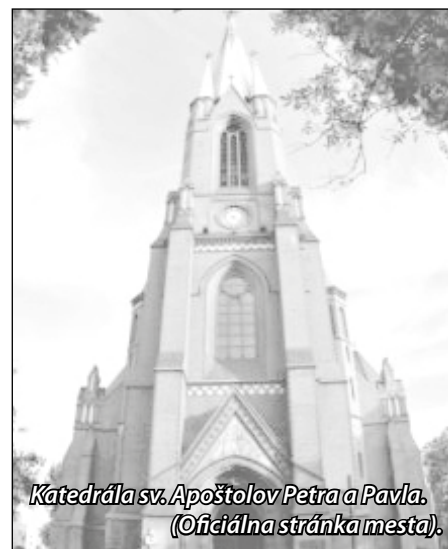
Mimo Poľska

Prvá písomná zmienka pochádza z roku 1276. História Gliwíc sa začala v 13. storočí, keby boli vyhlásené oficiálne za mesto a za nejaký

čas potom sa stali biskupstvom. Pôvodne vládol mestu Opole Dukus, v roku 1526 prešli vládou Habsburgovcov a o dvesto rokov neskôr sa stali súčasťou Pruska. Gliwice boli teda mimo Poľska väčšiu časť svojej existencie. Posledný augusto-vý deň v roku 1939 došlo k provokácii z nemeckej strany, keď nemeckí vojaci v prezlečení za poľských civilov prepadli nemeckú rádiostanicu v meste. Tento čin slúžil Hitlerovi ako zámienka pre napadnutie Poľska a viedol k začiatku 2. sve-tovej vojny. Gliwice sa stali súčasťou poľského územia opäť v roku 1945.

Oplatí sa vidieť

Ak zavítate do tohto poľského mesta určite neobídte múzea, a to múzeum geológie, zlieva-renského umenia, histórie umenia a médií rá-diostanice Gliwice či múzeum sanitárnej techni-ky. Pomyselnou čerešničkou na torte môže byť prehliadka Zámku Piastowski alebo Katedrály sv. Apoštolov Petra a Pavla. Milovníkov histórie určite očaria aj viaceré kostoly, napríklad Kostol



*Katedrála sv. Apoštolov Petra a Pavla.
(Oficiálna stránka mesta).*

sv. Antona, Kostol sv. Anny, sv. Barbory či sv. Bar-tolomeja.

Spolupracujú aj parlamenty mládeže

Pod záštitou generálneho konzula SR v Poľ-sku Ivana Škorupu sa v polovici septembra uskutočnilo prezentačné podujatie Slovenské dni v Gliwiciach. Svojou účasťou ich podpo-rili predstavitelia a zástupcovia konzulárnych úradov a Slovenského inštitútu v Poľsku. Na podujatí sa zúčastnil aj primátor Ján Ferencák.

-bel-

Meštianske chodníčky

Október – Jesenná prechádzka do farebnej záhrady

Kežmarské starenky a dedkovia s nosmi pritisnutými na okenné sklá pozorujú, čo sa deje na ulici. Teplé radiátory príjemne rozohrievajú izby a vo vetre sa ohýbajúce stromy spolu s farebnými lietajúcimi listami dokazujú, že jeseň neodvratne zavládla.

Chladné počasie vonku a teplý rozvonievajúci čaj na stole pripomínajú starším Kežmarčanom dávne lásky a vracajú zabudnuté spomienky na príjemné jesenné prechádzky.

Keby mohli a nohy im lepšie slúžili, určite by sa teplo obliekli a nedbajúc na ostrejší vietor prinášajúci kvapky dažďa, vybrali by sa tam, kde už mnoho rokov jesenné lístie všetkých farieb láka fotografy. Je to neďaleko Kežmarku - do záhrady kaštieľa v Strážkach.

Podte sa teda poprechádzať: môžete sa vybrať pešo zo sídliska Sever po cyklistickom chodníku. Budte opatrní najmä pri prechode cez lávku cez rieku Poprad, a tiež aj pri

presune okolo hlavnej cesty na parkovisko kaštieľa.

Alebo sa bezpečnejšie presuňte na parkovisko autom pred kaštieľnu záhradu. Tu sa môžete veselo túlať pod vysokými stromami, šuchotať nohami po kopách napadaného lístia a hľadať sochy či iné odkazy minulosti. Neskôr sa vyberte na prehliadku kaštieľa. Prezriete si obrazy Ladislava Medňanského a dozviete sa zaujímavosti o živote obľúbenej barónky Margity Czobellovej. A vy, čo ste navštívili v kežmarskej galérii Barónka výstavu o Hedvige Márii Szirmay, si tieto dve dámy pre ich statočnosť určite obľúbite.

Neďaleko kaštieľa je kostol sv. Anny so zvonickou, ktorá rozhodne patrí k najkrajším renesančným pamiatkam na Spiši.

G.Bodnárová
MsÚ, marketing



Jeseň má svoje farebné čaro.

Deň cestovného ruchu pod rúškom tmy

V posledný septembrový piatok sa konala akcia s názvom Nočný Kežmarok, ktorý signalizuje podujatie zorganizované pod rúškom tmy a tajomstva. Do prvej časti - Nočného behu - sa prihlásilo 68 atlétov. Druhá časť zaujala predovšetkým svojou tajomnosťou a záhadnú tajničku prišlo vylúštiť 25 skupiniek pátračov.

Nultý ročník sa začal za prímia po 19-tej hodine behom. Medzi súťažiacimi sa našli aj detské ročníky. Trať dlhá takmer 5 km s najrýchlejších časom zdolal v kategórii muži nad 18 rokov mladý bežec z AK Veterán Bratislava Ján Filip Kotora. Medzi ženami bola najrýchlejšia Zuzana Šucová zo Šport team Nová Lesná. Medzi mládežou dominoval Filip Kušnir a Kristína Špitková (MŠK Kežmarok).

Tu akcia ešte nekončila. Deti a dospelí dostali do ruky kartičku, a tá ich navedla k prvému stanovištu k Múzeu nábytku. Pred vstupom ich už čakala tajomná posta-

va s hádankou. Len po správnom zodpovedaní otázky získala súťažná dvojica indíciu na nájdenie ďalšej zastávky... Druhá polovicu súťažného večera najlepšie zvládlo družstvo Olekšákovci (v zložení pani Olekšáková a syn Marián) a Vlci (pani Mozdenová a syn Richard). Obe skupinky mali rovnaké časy a získali dve prvé miesta. Ďalšie miesta získali: Delfíny (pani Fábryová a dcéra Rebeka), Amurské Tigre (pán Džadoň a syn Nikita), Baby (pani Markočiová s dcérami Laurou a Júliou).

Cieľom akcie bolo osláviť Deň cestovného ruchu netradične a pripraviť podujatie, počas ktorého



Nultý ročník Nočného behu mestom prilákal 68 bežcov.

rého by si rodiny s deťmi nielen zašportovali, ale aj lepšie spoznali Kežmarok. Najbližší Nočný Kežmarok si určite nenechajte ujsť.

Organizátori – Občianske združenie Šport pre všetkých a Mesto Kežmarok ďakujú všetkým, ktorí prispeli k zabezpečeniu podujatia ako aj sponzorom: Stredná umelecká škola v Kežmarku (kostýmy), Základná umelecká škola v Kežmarku

(herci), Múzeum hrad (priestory), Kupo, Tatratea, Mileo, Tesco, pekárň Gros, HA Ota Brucknera, SOŠ Kušnírska brána, PizzaStar, Max, Bratex, Tatra-Therm SK, Krytá Strelnica Zaľubica, ZPS a ZOS Kežmarok, Mestská polícia Kežmarok, OR HaZZ v Kežmarku - Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Kežmarok, Skautský zbor Kežmarok.

Text a foto:
Zuzana Šlosárová

Jesenné ochorenia detí

Každý rok je jeseň obdobím zvýšenej chorobnosti nielen u detí. Prispieva k tomu návrat do kolektívu po lete, vlhké počasie a jeho výkyvy, nízke teploty, ktoré prajú vírusom. Tie sú pôvodcom respiračných ochorení, ktoré patria k najčastejším. Bežné prejavy nekomplikovanej virózy - nádcha, kašeľ, bolesti hlavy, škrabanie v hrdle zvyčajne nie sú pre organizmus nebezpečné u zdravých ľudí, ak sa neskomplikujú ďalšími ťažkosťami, alebo ak nesúvisia so závažnými chronickými ochoreniami pľúc, srdca...

Odolnosť voči chorobám treba budovať u detí už od narodenia dojčením, u starších

detí pestrou stravou, dostatkom spánku, oddychu, pohybu, kontaktom s inými deťmi,

veku primeraným otužovaním sa - denné prechádzky, vhodné, nie nadmerné oblečenie. V dome, byte príliš nekúriť, je nutné zvlhčovať vzduch, pravidelne niekoľkokrát denne vetrať. Prírodné spôsoby pomáhajú vybudovať zdravý organizmus a imunitu, sú vždy lepšie ako podpora rôznymi prípravkami.

Na druhej strane, aby bolo dieťa zdravé, malo by byť aj choré, potrebuje prekonať ľahšie choroby kvôli tvorbe obranyschopnosti. Tá sa do piateho roka len buduje, preto tieto deti bývajú častejšie choré. Zvýšená chorobnosť je tiež u detí, ktoré prvýkrát nastupujú do kolektívu, kde sa stretnú s inými baktériami a vírusmi, na ktoré boli zvyknuté.

Ak začína byť dieťa choré, netreba hneď utekať k lekáro-

vi. Najskôr mu treba pomôcť zvýšeným prívodom tekutín, vitamínu C hlavne v prírodnej forme, podať nosné kvapky, sirup na kašeľ, pri teplote antipyretiká. Choré dieťa potrebuje pokoj a obmedzenie fyzickej aktivity, treba ho ponechať pár dní doma, aj kvôli podávaniu liekov. V opačnom prípade môže ochorenie prejsť do závažnejších komplikácií, nie raz s nutnosťou už aj antibiotickej liečby.

Až 90% respiračných ochorení sú vírusového pôvodu, ktoré nie je nutné liečiť antibiotikami. Tie by sa mali užívať len v nevyhnutných prípadoch a pri vážnych infekciách. Inak sa im baktérie prispôbia a antibiotiká nezaberú, ak ich budeme skutočne potrebovať.

MUDr. K. Potočná

Na Sviatok všetkých svätých nezabúdame

Pripomínate si sviatok všetkých svätých a akým spôsobom? Cestujete za svojimi drahými zosnulými aj do iného mesta? Tieto otázky sme kládli v uliciach Kežmarku v predvečer tzv. dušičiek.

Mária V.

Áno, a to hlavne myšlienkou. Keď mám možnosť, tak samozrejme aj prítomnosťou na mieste posledného odpočinku. Zapálím vtedy na hrobch sviečku, položím kvietky, alebo nejaký veniec. Pri tejto príležitosti zvyknem vycestovať do Bardejova.



Vladimír P.



Pripomínam si Sviatok všetkých svätých - chodíme na cintorín, kladíme vence a zapalujeme sviečky známym zosnulým. Cestovať tento rok nebudem, pretože som teraz docestoval zo zahraničia a som rád, že som doma. Na cintorín pôjdeme tu, v Kežmarku.

Ivona S.

Samozrejme, pripomínam si Sviatok všetkých svätých. Je to spomienka na zosnulých a tiež navštevujeme cintoríny. Aj tento rok budeme cestovať so sviečkami a vencami do Levoče, Spišskej Novej Vsi a Popradu. Je to pre mňa aj chvíľa na zastavenie sa, zaspomínanie si a zamyslenie sa nad životom.



Helena P.

Akurát som bola na cintoríne zbierať listy, vyčistiť hrob a jeho okolie. Všetko som okolo vyza-metalala, aby bolo všetko pripravené na Sviatok všetkých svätých. Starostlivo som pri tejto príležitosti vybrala vence a ikebany z prírodných materiálov. Tento sviatok má však pre mňa najmä duchovný rozmer. Na cintorín chodím pravidelne raz do týždňa.



**Text: -bel-
Foto: -sedl-**



Olympiádu žiakov prvého stupňa, ktorá sa konala 14. októbra na športoviskách ZŠ Nižná brána, prišli pozdraviť aj paraolympionici Vladimír Majerčák a Peter Kinik. Po zapálení olympijského ohňa sa deti napriek chladnému počasiu s nadšením pustili do jednotlivých disciplín. Porazený nebol medzi nikto, lebo ako im zdôraznil Vladimír Majerčák, už len tým, že sa olympiády zúčastnili je každý z nich víťazom.

-bel-

Budúci rok sa začne realizácia II. etapy Cesty okolo Tatier!

Vlajkový projekt týkajúci sa realizácie II. etapy Historicko – kultúrno – prírodnej cesty okolo Tatier bol schválený Monitorovacím výborom Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V – A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020. Znamená to, že na jar 2017 budeme môcť začať s výstavbou ďalších cyklistických úsekov na poľskej a slovenskej strane Cesty okolo Tatier, ktorá je strategickým projektom Euroregiónu Tatry.

Vo vlajkovom projekte bude vybudovaných ďalších 60 km cyklistických trás a infraštruktúra pre cyklistov. Na poľskej strane bude chodník pokračovať od mesta Nowy Targ na východ cez Gminu Szaflary, Gminu Nowy Targ, Gminu Łapsze Niżne až k hraničnému priechodu Kacwin – Veľká Franková. Rovnako na slovenskej strane bude dokončená hlavná trasa Cesty okolo Tatier a vznikne kompletný cyklistický úsek od hranice Chochołów – Suchá Hora na západ až po hranicu Kacwin – Veľká Franková na východe.

Na slovenskej strane budú partneri pokračovať vo výstavbe cyklistických trás od Ždiaru v smere na Tatranskú Kotlinu a Spišskú Belú, ďalej do Kežmarku. Okrem toho na Slovensku vzniknú ďalšie úseky Cesty okolo Tatier v Liptovskom Mikuláši, Trstenej a úsek Hniezdne – Stará Ľubovňa. To znamená, že partneri doplnia a napoja jednotlivé úseky Cesty okolo Tatier, vybudované v predchádzajúcom období.

Pripomínáme, že v rokoch 2014 – 2015 vzniklo približne 100 km cyklistických trás v rámci I. etapy Cesty okolo Tatier vybudovaných prostredníctvom 13 partnerov

v Programe cezhraničnej spolupráce PL – SK 2007 – 2013. Spolu s úsekmi, ktoré sú naplánované v rámci II. etapy Cesty okolo Tatier, tak vznikne vyše 160 km cyklistických trás.



Dočkáme sa nových cyklochodníkov.

Všetky cyklistické trasy boli pripravené na samostatných cestách pre cyklistov, väčšinou s asfaltovým povrchom, ako je tomu na už existujúcej I. etape Cesty okolo Tatier. Tie umožnia bezpečnú jazdu na bicykli po pohraničí a spoznávanie miest s jedinečnými historickými, kultúrnymi a prírodnými hodnotami.

Partneri projektu sa postarali aj o zabezpečenie doplnkovej infraštruktúry, ktorá bude slúžiť cyklistom. Vybuduje sa

15 odpočívadiel s vybavením, stojany na bicykle, samoobslužné servisné stojany. V Nowom Targu, v mieste spojenia I. a II. etapy Cesty okolo Tatier pri železničnej stanici bude vybudované bezplatné parkovisko pre cyklistov typu „park and ride“. Investičné aktivity budú posilnené propagačnými a informačnými aktivitami o Ceste okolo Tatier, rôznymi udalosťami, publikáciami a pod.

Investičné aktivity sa začnú realizovať už na jar 2017, plánovaný koniec projektu je na jeseň 2018. Výške projektu je cca 6 mil. eur.

Vo vlajkovom projekte spolupracuje 9 samospráv – 4 poľské (mesto Nowy Targ,

Gmina Nowy Targ, Gmina Łapsze Niżne, Gmina Szaflary) a 5 slovenských (mestá Kežmarok, Spišská Belá, Liptovský Mikuláš, Stará Ľubovňa, Trstená). Vedúcim partnerom a inštitúciou, ktorá bude zodpovedná za koordináciu a riadenie projektu je Európske združenie územnej spolupráce TATRY, ktorého zakladateľmi sú na poľskej strane Zväzok Euroregión „Tatry“ so sídlom v Nowom Targu a na slovenskej strane Združenie Euroregión Tatry so sídlom v Kežmarku

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V – A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.

**Radoslava Krafčíková,
Združenie Euroregión Tatry**



MINISTERSTVO DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Interreg
Poľsko-Slovensko



Výnimočná výstava odievania

V 19. storočí získava odev na vážnosti, ľudia viac dbajú na jeho kvalitu, funkčnosť a pohodlnosť pri jeho nosení, pričom elegancia zostáva zachovaná. Obručové sukne sú nahrádzané pohodlnejšou turnýrou, šialené šnurovačky, v ktorých sa nedalo ani dýchať, už patria minulosti. Postupná emancipácia žien sa odzrkadľuje aj v odievaní.

Móda prešla rôznymi vývojovými stupňami a dotkla sa aj módnych doplnkov. Snaha

čo najviac prezentovať bohatstvo manžela viedla k tomu, že dámy chodili ovešané šperkami a módnymi doplnkami. Okrem klobúkov a rukavíc pribudli aj slnečníky. Byť in znamenalo mať aj dokonalý komplikovaný účes. 19. storočie poskytovalo priestor rôznym módnym vlnám, k čomu prispel aj vynález šijacieho stroja.

Ak vás zaujíma móda a jej vývoj, do polovice decembra môžete vo výstavnej sieni múzea



na Ul. Dr. Alexandra obdivovať 20 úžasných modelov autorky Márie Molendy, historicky odievania a zo zbierkového fondu Múzea v Kežmarku. Určite vás

nadchnú aj módne doplnky spojené so zaujímavým výkladom pracovníčky múzea Márie Ignačkovej.

Text a foto: - sedl-

Začali sme novú tanečnú súťaž 2016/17

Po úspešnom 54. letnom sústredení v auguste, ktorého sa zúčastnili deti, juniori i dospelí reprezentanti TŠC TEMPO MŠK Kežmarok v MŠH V. Jančeka v Kežmarku, sme sa zúčastnili týchto súťaží:

Dňa 17. 9. Banskobystrický pohár Robotníckeho domu 2016. V bodovacej súťaži Junior I.D obsadili v ŠT i LAT tancoch semifinálové 11. miesto Jakub Solár - Nina Podolinská, Samuel Žabka - Inés Bilinová 15. miesto, 16. miesto Sebastián Marek - Laura Pittnerová.

Dňa 25. 9. to bola bodovacia súťaž Martin open 2016, 10. miesto v ŠT a 9. miesto v LAT Jakub Solár

- Nina Podolinská 12. miesto v ŠT a 10. miesto v LAT Sebastián Marek - Laura Pittnerová.

Prvého októbra bodovacia súťaž a SLP Parketový tiger 2016 v Kežmarku v bodovacej súťaži obsadili v kat. Junior I.D semifinálové 7. miesto v ŠT i LAT Jakub Solár - Nina Podolinská, 8. miesto v ŠT - 14. miesto v LAT Sebastián Marek - Laura Pittnerová, 12. miesto v ŠT a 9. miesto v LAT Samuel Žabka - Inés Bilinová.

Dňa 8.10.2016 bodovacia súťaž Sobotský tanečný parket 2016 v Rimavskej Sobote. V kat. Junior II. D si úspešne počínal tanečný pár Se-

bastián Marek - Laura Pittnerová. V ŠT tancoch semifinálové 7. miesto v LAT a prvé finálové 6. miesto v LAT.

Všetkým reprezentantom srdečne blahozeláme k dosiahnutým výsledkom a prajeme im veľa úspešných súťaží.

Dňa 23.10. sa zúčastníme bodovacej súťaže o pohár primátora v Trenčíne a

27.10. vystúpili členovia klubu v MŠK v Kežmarku s programom Úcty k starším.

Gertrúda Scholtzová,
trénerka



Naši reprezentanti: Samuel Žabka - Inés Bilinová, Sebastián Marek - Laura Pittnerová, Jakub Solár - Nina Podolinská.

54. ROKOV Tanečno-športového centra TEMPO o.z., MŠK Kežmarok POZYVAME DETI, MLÁDEŽ A DOSPELÝCH V ŠKOLSKOM ROKU 2016/2017



Vyučujeme: klasickú prípravu, spoločenské tance štandardné a latinskoamerické, moderné tance, povinný repertoár športového tanca pre páry triedy D, C, B, A, choreografie, kurzy pre začiatočníkov i pokročilých, Childrenky, hry a súťaže pre deti

DETSKÝ KLUB (7 – 10 rokov) – PONDELOK a STREDA od 14:30 do 16:00
JUNIOR KLUB (11 – 15 rokov) – PONDELOK a STREDA od 16:00 do 18:00
CHILDRENKY (od 5 rokov) – UTOROK a PIATOK od 15:00 do 16:15
DETI ZAČIATOČNÍCI (5 – 7 rokov) – UTOROK a ŠTVRTOK od 16:15 do 17:15
LADIES CLUB – PONDELOK od 17:30 do 19:00 a PIATOK od 15:00 do 17:00
RELAX KLUB PRE DOSPELÝCH:
LATINO PRE ŽENY – UTOROK a ŠTVRTOK od 17:15 do 18:45
TANČIAREN PRE TANEČNÉ PÁRY – PIATOK od 19:00 do 21:00
ZÁKLADNÝ KURZ pre jednotlivcov i kolektív od 17:30 do 19:00

Prihlásiť sa môžete od 5. septembra 2016 v tanečnej sále TŠC TEMPO MŠK KEŽMAROK

TEŠÍME SA NA VÁS!

Informácie: TŠC TEMPO o.z., Nižná Brána 10, Kežmarok (budova STS)
 Telefón: 0905 199 313, 0949 452 467, e-mail: tsctempok@centrum.sk, webová stránka: www.tsctempo.eu



Slávnostné bohoslužby.



Návšteva mauzólea.



Imrich Thököly.

Nekorunovaný kráľ

V októbri rezonovala spomienka na 110. výročie prevozu pozostatkov Imricha Thökölyho, nekorunovaného uhorského kráľa, z tureckého Izmidu do Kežmarku. V minulom čísle novín sme nášmu veľikánovi venovali priestor slovom, dnes prinášame fotoreportáž.

V nedeľu 16. októbra sa začala oficiálna spomienka slávnostnými bohoslužbami v drevenom artikulárnom evanjelickom kostole. Od 17. do 21. októbra v hoteli Hviezdoslav mali záujemcovia možnosť ochutnať jedlá uhorskej kuchyne. Šéfkuchár pripravoval aj dva druhy tradičných zákuskov.

V stredu bol na programe spomienkový večer. Štyria prednášajúci, riaditeľka múzea E. Cintulová, historička N. Baráthová, evanjelický farár R. Porubän a cestovateľ a spisovateľ J. Šleboda obohatili poslucháčov o cenné poznatky o živote nášho ro-

dáka. S prednášajúcimi sa stretla verejnosť počas seminára, ktorý sa konal v piatok na hrade. Aj profesor P. Kónya z Prešovskej univerzity obohatil seminár prednáškou. Súčasťou seminára bol koncert, výstava venovaná Rákoczymu a Thökölymu, unikátne zábery z prevozu, expozícia v hrade venovaná rodine Thökölyho.

Na spomienkových udalostiach sme v Kežmarku privítali aj hostí, maďarskú veľvyslankyňu na Slovensku Éva Czibalmosné Molnár a hostí z maďarského družobného mesta Hajdúszoboszló.

Návšteva mauzólea v novom evanjelickom kostole a večerného koncertu z diel uhorských autorov, navyše na dobových nástrojoch v drevenom kostole, zavřili spomienku na Thökölyho.

-sedl-

Foto: -sedl-, -bel-



Profesor P. Kónya prednášal na seminári.



Primátor J. Ferencák prijal maďarskú veľvyslankyňu na Slovensku.



Večerný koncert z diel uhorských autorov.

**PROGRAM KINA *iskra* November 2016****Tipy z novembrového programu**

7. 11. (pondelok) o 19.00 h – filmový klub

V lúčoch slnka

(dokument, Rus./ČR/Nem./KEDR/Lot., 2015, 106 min, tituly, MP12+, 3,50/2 €)

14. 11. (pondelok) o 19.00 h – filmový klub

Toni Erdmann

(komédia/dráma, Nemecko, 2016, 163 min, tituly, MP15+, 3,50/2 €)

21. 11. (pondelok) o 19.00 h – filmový klub (Projekt 100)

Zväčšenina

(dráma, V. Brit./Tal./USA, 1966, 111 min, tituly, MP12+, 3,50/2 €)

23. – 24. 11. (streda, štvrtok) o 19.00 h – filmový klub

Nespoznaný

(dokument, SR, 2016, 84 min, slovensky, MP12+, 3,50/2)

Film osobne uvedie režisér Miro Remo.

28. 11. (pondelok) o 19.00 h – filmový klub (Projekt 100)

Skúška dospelosti

(dráma, Rum./Franc./Bel., 2016, 128 min, tituly, MP15+, 3,50/2 €)

PREMIÉRA:

5. – 6. november o 17.00 h (sobota, nedeľa)

12. – 13. november o 17.00 h 3D (sobota, nedeľa)

TROLLOVIA

(USA 2016, dabing, 92 minút, animovaná rozprávka)

NÁJDEŠ VLASTNÉ ŠTASTIE

Trollovia sú vždy veselí a šťastní škriatkovia, ktorí najviac zo všetkého milujú hudbu, tanec a spev. Jedinou ich vážnejšou starosťou sú Bergeni. Tí si totiž myslia, že môžu byť šťastní jedine vtedy, keď budú mať Trola v žalúdku. Bohužiaľ, už dlhú dobu žiadneho na jedálničku nemali. Trolliemu kráľovi Peppymu se totiž podarí aj so všetkými jeho poddanými utiecť a založiť vlastné veselé mestčko Trollíkovo, ktoré sa Bergenom nedarí nájsť. A tak je ich kráľovstvo oproti šťastnému a farebnému Trollíkovi naplnené hnevom a zlobou.

Vychádzať v ústrety seniorom

Naša populácia starne a napriek zvyšovaniu počtu občanov v seniorskom veku je táto skupina obyvateľov často na okraji záujmu a života spoločnosti. Pomôcť meniť túto situáciu, podporovať pozitívne myslenie a najmä motivovať a oceniť subjekty, ktoré vychádzajú v ústrety a ponúkajú výhody, služby, výrobky, aktivity a možnosti uplatnenia pre seniorov, má za cieľ projekt a súťaž Senior Friendly.

Prvý ročník podujatia vyhlásili občianske združenia Klub Luna Senior Friendly a OZ Bagar, ktoré sa dlhodobo venujú téme aktívneho starnutia. Možnosť prihlásiť sa do súťaže o ocenenie Senior Friendly bola do 15. septembra 2016. Mesto využilo túto možnosť a v stanovenom termíne sa do súťaže prihlásilo. Súťažné kategórie boli štyri - veľké spoločnosti, stredné spoločnosti, malé firmy

vrátane živnostníkov a napokon médiá, kultúrne a vzdelávacie inštitúcie a zdravotnícke zariadenia. Zúčastniť sa mohli subjekty, ktoré nemajú priamo v predmete činnosti starostlivosť o seniorov, ale realizujú aktivity pre seniorov.

Mesto postúpilo do finálového výberu. Slávnostné udelenie ocenenia Senior Friendly bolo 21. októbra v Zichyho paláci v Bratisla-

ve, záštitu prevzal Ján Richter, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Kežmarok získal ocenenie Za rozvoj športových aktivít seniorov v meste a za ponuku programov ako byť v seniorskom veku aktívny a zorientovaný v témach, ktoré rezonujú v spoločnosti. Súčasťou projektu a súťaže bola aj konferencia Aktívne starnutie 50+, ktorá sa konala v ten istý deň v Zichyho paláci v Bratislave. Jej cieľom bolo motivovať a oceňovať subjekty, ústretové voči starším občanom, prispieť k snahe pozitívne meniť mentalitu spoločnosti vo vzťahu k čoraz významnejšej otázke starnutia populácie.

Jednou z priorít mesta je starostlivosť o seniorov, ochrana zdravia a bezpečnosti našich seniorov, podpora športových aktivít ako aj celkové zlepšenie a skvalitnenie života seniorov v Kežmarku.

*Jana Trautmanová***PROGRAM MsKS****5. 11. 2016 (sobota) o 10.00 h****SMEJKO a TANCULIENKA**pesníkový program pre deti
uvádza Divadlo Maska, Zvolen**Mestské kultúrne stredisko****11. – 12. 11. 2016 (piatok – sobota) od 9.00 do 17.00 h****13. 11. 2016 (nedeľa) od 8.00 do 14.00 h****Podtatranská výstava kanárikov**

IX. ročník špeciálneho medzinárodného podujatia

Mestská knižnica, Hlavné námestie 64**16. 11. 2016 (streda) o 10.45, o 12.00 a o 19.00 h****„UČENÁ RODINA BUCHHOLTZOVCOV“**

- literárno – dramatické pásmo z dejín Kežmarku a jeho osobností podľa predlohy N. Baráthovej a M. Chomu v réžii Ivana Kubíka

- účinkujú kežmarskí divadelní ochotníci

*predstavenia pre školy**predstavenie pre verejnosť***Mestské kultúrne stredisko****18. 11. 2016 (piatok) o 16.30 h****BRANISLAV ŠTEFÁNIK – výstava fotografií**

- vernisáž výstavy

Výstavná sieň Barónka, Hlavné námestie 46**20. 11. 2016 (nedeľa) o 19.00 h****SIMA MARTAUSOVÁ&band**

- koncertný program známej textárky, skladateľky a interpretky s kapelou

Mestské kultúrne stredisko**24. 10. 2016 (štvrtok) o 19.00 h****BAVORSKÁ CESTA 2**

- premietanie s Jadrom – Jaroslavom Šlebodom

ZUŠ A. Čigera**27. 11. 2016 (nedeľa) o 16.00 h****O zlatom kuriatku**

- nedeľné popoludnie s rozprávkou

V našťudovaní o.z. Scéna, Prešov

Mestské kultúrne stredisko

Výstavná sieň BARÓNKA, Hlavné námestie 46:

BRANISLAV ŠTEFÁNIK – výstava fotografií

Od 21. 11. do 6. 12. 2016

Pripravujeme:

GORALSKÉ VIANOCE, koncertný program ľudovej hudby
FS Magura, Eva Halčinová – spev, **Peter Pavličko** – klávesy – **26. 12. 2016** o 17.00 h v Mestskom kultúrnom stredisku

Zmena programu vyhradená!

Mladí boriči slovenských mýtov

Obdivuhodné víťazstvá a úspechy žiakov ZUŠ Antona Cígera v Kežmarku.

Veľkolepé úspechy na mnohých festivaloch, víťazstvá z nejednej súťažnej prehliadky a mnoho pozvánok s možnosťou ukázať svoj talent a nápaditosť ďalším divákovi. Významné divadelné festivaly v Tisovci, Martine, Nitre a Maďarsku. Toto všetko dosiahli mladí divadelníci v tejto divadelnej sezóne s autorským predstavením Slováci sme od rodu! o pohľade mladých ľudí na našu krajinu. V čase, keď spoločne s členmi súboru Trma-Vrma pri ZUŠ Spojenej školy Letná z Popradu vymýšľali prvé improvizácie s tematikou slovenskej histórie, ešte netušili, čo ich čaká. Spoločnými silami počas vyučovania v rámci literárno-dramatického odboru, ale i cez víkendy či prázdniny napokon vytvorili inscenáciu, ktorá je javiskovou výpoveďou plnou vážnosti, absurdity i humoru.

Spojením kežmarského divadelného súboru Tote tam s popradským súborom Trma-vrma sme

sa dopracovali k neuveriteľným skúsenostiam a navštívili mnoho zaujímavých a divadelne pestrých festivalov. Svoje umelecké danosti sme s prekvapivým úspe-



Členovia súboru Tote tam Kežmarok.

chom ukázali aj mnohým žiakom stredných škôl. Boli sme na celoslovenskom festivale divadla mladých v Tisovci, kde sme sa vďaka úspešnej reprezentácii našej tvorby umiestnili na 3. mieste. Talent

a nápaditosť posúdila programová rada zložená z profesionálnych odborníkov. S inscenáciou Slováci sme od rodu! sme sa v auguste dostali i na najstarší festival neprofesionálneho divadla Scénická žatva 2016 v Martine. Mali sme možnosť zahrať si v priestoroch Slovenské-

reakciám zo strany divákov a mnohým chválam porotcov dostali do nitrianskej synagógy a mali tú česť predviesť sa na medzinárodnom festivale Divadelná Nitra 2016, kde sme si to v súznení nádhерnej energie a prajného publika krásne užili. V polovici októbra sme prijali pozvanie na VIII. ročník medzinárodnej divadelnej prehliadky Spolu na javisku (i mimo neho) do Maďarska. Na pôde Slovenského divadla Vertigo v Sarvaši sa predstavilo osem divadelných súborov z rôznych krajín hrajúcich v slovenskom jazyku.

Snáď každému nádejnému hercovi by sme priali zažiť neopísateľnú atmosféru týchto podujatí plnú radosti, smiechu ale i emočného plaču. Videli sme inscenácie, ktorých druhová pesterosť skutočne prekvapovala a sme radi, že sa aj naša autorská hra Slováci sme od rodu! stretla s priaznivým diváckym ohlasom na mnohých javiskách na Slovensku i v zahraničí.

Viktória Vančová,
členka divadelného súboru
Tote tam Kežmarok

Letecký deň v galérii

Kto by nepoznal detské knihy ilustrované Ondrejom Zimkom? Veď ich má tento výtvarník na svojom konte viac ako sto. Ilustrácie plné fantázie a farieb. Tento pán, ktorý oslávi čoskoro osemdesiatku, je veľmi činorodý. Je známy ako ilustrátor, tvorí časopisy a plagáty, karikatúry, kreslené filmy, plastiky a maľuje, najradšej na drevo. Za svoju ilustračnú tvorbu získal prestížne ceny: dvakrát plaketu BIB, Cena Ľudovíta Fullu, štátne vyznamenanie Rad Ľudovíta Štúra II. triedy v roku 1998.

Svoje práce už predstavil na viac ako 200 výstavách doma i v zahraničí. Rodák z Turzovky

zostal Kysučanom aj napriek tomu, že žije v Bratislave.

V Galérii u anjela má ešte do 24. novembra nainštalovanú svoju výstavu pod názvom Vynálezca leteckého dňa, a tak aj Kežmarčania majú možnosť vidieť jeho diela. Obrazy na dreve akéhokoľvek pôvodu ožívajú pod štetcom umelca, dodávajú divákovi chuť do života a schopnosť tešiť sa z neho.

„Maľujem tak, aby som raz, keď príde čas, vstúpil do svojich obrazov medzi svojich rodákov, do krajiny, kde nezapadá slnko. Preto je v mojich obrazoch toľko voňavých žien a medzi nimi aj najkrajšia Kysučanka,“ hovorí



Krásne obrazy vás vtiahnu do rozprávkového sveta.

autor Ondrej Zimka vo svojej monografii.

A prečo sa výstava volá Vynálezca leteckého dňa? Pri prehliadke krásnych prác máte pocit, že vás vtiahol do rozpráv-

kového diania, že lietate voľne ako víly na jeho obrazoch, stretávate vo výškach svojho letu krásnych anjelov.

Text a foto: - sedl-

Týždňová exkurzia vo Viedni

Naša Stredná umelecká škola v Kežmarku má snahu každý školský rok ponúknuť svojim žiakom niečo nové. Aj tento sa nám začal veľmi dynamicky, deväť žiakov a dvaja učitelia sa zúčastnili poznávacej exkurzie vo Viedni v rámci projektu Európska mládež spoznáva Viedeň za spoluúčasti rakúskeho spolkového ministerstva pre vzdelávanie.

Exkurzia bola pre nás výnimočná hneď v niekoľkých rozmeroch. V prvom rade trvala neobvykle dlho, s cestou spolu až 7 dní od 25. septembra do 1. októbra. Počas týždňa sme stihli vidieť veľmi veľa priestorov a artefaktov, ktoré veľmi úzko súviseli aj s našimi národnými dejinami. V pondelok ráno sme sa prechádzali priestormi Viedenského parlamentu, v ktorých sa za čias cisárstva a Rakúsko-Uhorska rozhodovalo o osude našich predkov. Sedeli sme na miestach, kde aj dnes

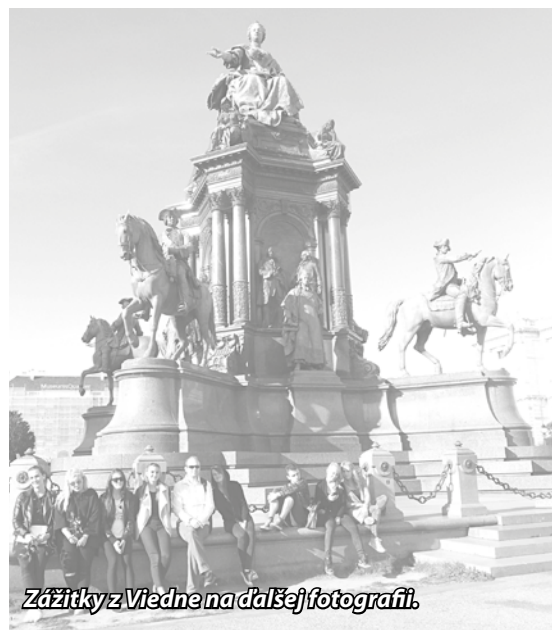
sedia volení zástupcovia a rozhodujú o spoločnom smerovaní spolkových republík Rakúska. Každodenné zážitkové učenie v nemčine žiakov naučilo samostatne cestovať metrom a vyhľadávať trasu plánovanej cesty. Po obede sme so sprievodcom navštívili Belvedere a kostol sv. Karola Boromejského. Druhý deň bol pre našu skupinu vo Viedni príjemne teplý. Predpoludním sme mali šťastie na slovenského sprievodcu v Múzeu moderného umenia a poobede sme si na Hoffburgu veľmi pod-



Študenti videli mnoho zaujímavých miest.

robne prešli život Sisi a cisárskeho dvora. V stredu ráno sme boli v Dóme Sv. Štefana v centre mesta, kde sme absolvovali prehliadku a potom sme si boli pozrieť drežúru a výučbu koní v Španielskej jazdeckej škole. Stredajšie predpoludnie sme strávili v jednom z najkrajších zámkov v strednej Európe, v Schönbrune, kde sme videli ako sa žilo na cisárskom vidieku. Večer sme mali kultúrny zážitok, ktorý si budeme pamätať

do konca života: boli sme na Mozartovu operu Čarovná flauta, počas ktorej sa v rozmedzí troch hodín vystriedalo na javisku viac než 70 hercov a prítomný bol aj asi 50-členný orchester. Počas posledného dňa sme zažili priblíženie sa dejinám, ako sa vraví, najlepšie na záver: ráno sme boli pozrieť najdrahšie veci, ktoré sa v súčasnosti nachádzajú na Eu-



Zážitky z Viedne na ďalšej fotografii.

rópskom kontinente. Žiaci, ktorí sa exkurzie zúčastnili získali veľmi ucelený prehľad o našich dejinách, kultúre a politike posledných niekoľkých storočí a mohli si zažiť život mimo Slovenskej republiky. Veríme, že sa žiakom aj touto exkurziou otvoria nové obzory a možnosti uplatnenia po štúdiu na našej škole.

Peter Palonder

Európsky deň jazykov 2016

Slovo Grundschule v názve základnej školy na Hradnom námestí v Kežmarku prezrádza, že je rozvrh hodín plný nemčiny. Okrem nemeckého jazyka sa žiaci intenzívne učia aj anglický a niektorí dokonca aj ruský jazyk. Ak k tomu pridáme našu krásnu slovenčinu, máme štyri dôvody na oslavu

Európskeho dňa jazykov, ktorý sa v Európe oslavuje vždy 26. septembra. Tento rok žiaci ukázali svoju fantáziu a tvorivosť. Do učebne cudzích jazykov vytvorili zaujímavý rozvrh hodín, ktorý nazvali Handmade Timetable. Nedá sa nezapozerať sa a nezopakovať si tak slovnú zásobu.

-gru-



Zaujímavý rozvrh hodín.

Vďaka sponzorom

V mene Spoločnosti pre predškolskú výchovu región Kežmarok a tiež v mene Celoslovenského výboru SPV so sídlom v Bratislave ďakujeme spoločnostiam Gros, s. r. o. a Plantex, s. r. o. za sponzorovanie Celoslovenskej odbornej konferencie na tému „Pohyb – ruka v ruke so zdravím“, ktorá sa konala 28. septembra v Kežmarku.

Vďaka Vašej štedrej pomoci sme vytvorili dobrý obraz o meste Kežmarok a ľuďoch žijúcich v ňom, ako aj o sponzoroch, ktorí nám pomáhajú.

Mgr. Elena Malinová
tajomníčka SPV

Nazrite do života nevšednej ženy

Vo výstavnej sieni Barónka je ešte do 11. novembra inštalovaná výstava s názvom Hedvig Mária Szirmay. Pamätníci ju volali „kežmarská barónka“.

Pôvodná myšlienka zaujímavej výstavy bola vrátiť barónku do Barónky, a tak si teraz môžete pozrieť rôzne predmety, ktoré Hedy, ako ju familiárne volali jej najbližší, používala vo svojom každodennom živote. Môžete tak akoby

klúčovou dierkou nahliadnuť do sveta nevšednej ženy, ktorá dokázala žiť svoj život samostatne v časoch prísne patriarchálnej spoločnosti. Vlastnou snahou, túžbou po

Spoločne pre film Po stopách Majstra Pavla

Už 500 rokov obdivujeme jeho diela. Mnohé patria medzi národné kultúrne pamiatky, niektoré sú uznané za pamiatky UNESCO. V roku 2017 budeme oslavovať 500 rokov od inštalácie oltára Majstra Pavla v neďalekej Levoči. Doposiaľ neexistuje kompletný zoznam jeho konkrétnych diel. Občianske združenie 500 hľadá podporu na natočenie reprezentatívneho dokumentu o odkaze Majstra Pavla. Filmovať sa má aj v našom meste, pretože plastika Krista na kríži v kežmarskej Bazilike je

jedným z mnohých prác uznávaného umelca. Autori projektu oslovujú verejnosť na zachovanie tohto odkazu pre ďalšie generácie.

Spoločnými silami

Na stránke <https://www.startlab.sk/projekty/93-po-stopach-majstra-pavla/> nájdete niekoľko spôsobov ako sa stať podporovateľom, minidonorom, donorom, či partnerom pripravovaného dokumentu.

Zdroj: <https://www.startlab.sk/projekty/93-po-stopach-majstra-pavla/>



V rámci výstavy si môžete pozrieť rôzne predmety patriace „kežmarskej barónke“.

poznání a vzdelaní sa vypracovala na znalkyňu a patrónku umenia.

Titul Hedy nikdy nepoužívala, pretože jej neprislúchal. Rodičia patrili medzi šľachtu, ale netitulovanú. Mýtus barónky sa usídlil v mysliach obyvateľov Kežmarku, pretrval až dodnes a preniesol sa aj na pomenovanie rodného domu (v súčasnosti výstavná sieň Barónka), v ktorom vyrastala. Pri výskume jej života v Spišskom archíve v Levoči sa našiel dotaz-

ník, v ktorom samotná Hedviga zodpovedala na rôzne otázky. Tie boli smerované priamo na jej vlastnosti a záľuby. „Barónka“ si na ľuďoch cenila česťnosť a dobrotu. Na mužoch jej imponovala samostatnosť, nezávislosť a džentlmen-ské spôsoby. Na ženách si vážila ochotu pomôcť a nábožnosť. Samú seba opisala ako nostalgickú osobu, túžiacu po živote v lone svojich starobyľných predkov.

-bel-

Dni športu mesta - turistika

V súlade s harmonogramom Dní športu mesta Kežmarok 2016 sa 17. septembra uskutočnil turistický prechod po trase Magurské sedlo - Toporecké sedlo - Plontana - Veterný vrch - Vyšné Ružbachy. Podujatie, na ktorom sa zúčastnilo 21 osôb, zorganizovali starší turisti mesta.

Po úvodnom zostupe z Magurského sedla do Toporeckého sedla za pekného počasie sa začala trasa niekoľkých stúpaní a klesaní. Na Plontane bola plánovaná prestávka na občerstvenie, kde nás síce zastihol krátky výdatný dážď, ale ten

nás neodradil od pokračovania plánovanou trasou. Na najvyššom bode túry - Veternom vrchu (1 112 m n. m.) bola opäť krátka prestávka so spoločným fotografovaním a podpismi do pamätnej knihy, ktorá je tam uložená. Potom nasledoval záverečný zostup



Turistický prechod končil vo Vyšných Ružbachoch.

do Vyšných Ružbách, kde sme sa pri „kráteri“ opäť občerstvili a autobusom sme sa unavení, ale spokojní vrátili do Kežmarku. Najmladšími účastníkmi boli Rebeka Čorbová (9 rokov) a Ester Čorbová (13 rokov), najstarším bola Marta Dammerová.

Účastníci podujatia ďakujú mestu Kežmarok za úhradu nákladov na dopravu, M. Theiszovi za zabezpečenie dopravy a I. Kučárovi za zorganizovanie podujatia.

Stanislav Škára
Foto: Jozef Joppa

V Riu som si splnil jeden veľký sen

Už sme vás informovali, že členovia klubu MŠK Kežmarok – LO Peter Kinik, Marcel Pavlík a ich tréner Vladimír Majerčák reprezentovali Slovensko na paraolympijských hrách v Riu. Peter si odtiaľ odniesol bronz. Fakty poznáme, ale zaujímala nás atmosféra hier a pohľad do zákulisia. Preto sme oslovili Vladimíra Majerčáka, ktorý na naše zvedavé otázky ochotne odpovedal.

Ako hodnotíte olympiádu v Riu?

Bola to moja piata paraolympiáda a vnímam ju ako štandardnú. Organizačne bolo všetko v poriadku. Možno to bolo trochu chudobnejšie, ale športovci mali fantastické podmienky na splnenie svojich cieľov, takže v Riu bolo super.

S akými ambíciami ste tam cestovali?

Moji dvaja športovci patria medzi svetovú špičku, preto by pre mňa nebolo veľkým prekvapením, keby obaja získali medailu. Bola jedna – super – bol som spokojný. Ďakujem Petrovi za bronz, lebo vždy môže byť aj horšie, aj lepšie. Naším cieľom je o 4 roky sa zúčastniť na ďalšej paraolympiáde v Tokiu a pridať ďalšiu medailu, lebo by sme chceli postúpiť aj v mix tíme. Ide o disciplínu v kategórii muž - žena v divízii olympijský a kladkový luk. Máme dvoch mladých nádejných paraolympionikov (17- a 18-ročných). Je to Diana Pašteková (kladkový luk), pôvodom z Ukrajiny, ale už 10 rokov býva na Slovensku a Dávid Ivan z Popradu (olympijský luk). Diana už bola s nami na svetových pohároch a zúčastnila sa aj prípravy na paraolympiádu. Nevyšlo jej to však, nepostúpila, ale strieda veľmi krátko, takže o 4 roky bude stopercentne na paraolympiáde.

Majú vaši športovci nejaký rituál predtým, ako idú súťažiť? Amulet pre šťastie, alebo formulku či pohyb, ktorý robia, aby im šťastie prišlo?

Lukostrelec by sa mal vedieť odreagovať, vyčistiť si hlavu – to je taký rituál – každý si ho musí nacvičiť sám. Hlavne je to dýchanie a uvoľňovanie sa, lebo ide o obrovský stres. Prakticky by som každému odporúčal

vedieť využiť ten stres, tú energiu vo svoj prospech a na dosiahnutie výborných výsledkov.

Takže nemajú amulety pre šťastie niekde vo vreckách?

Možno majú. U Petra, ani u Marcela som to nepostrehol. Marcel však veľmi prekominoval lukostreľbu. Podľa môjho názoru by mal viac veriť náradiu, ktoré používa,



Vladimír Majerčák

ale on ho rád mení. Peter zoberal jeden luk, šípy a vyšlo to. Marcel obsadil veľmi pekné 5. miesto. V jeho kategórii postupovalo 32 strelcov a za Marcelom skončili všetci medailisti či majstri sveta. Super úspech.

Ako ste vnímali Rio a celú atmosféru olympiády?

Ničím sa to v Riu nevynímalo, iba tým, že tam žije 16 miliónov ľudí, čo je najlepšie vidieť v preplnených autobusoch. Mali sme nevýhodu, lebo sme cestovali denne asi 30 km na športovisko a pri tej preplnenej premávke, z toho sme mali traumy. Prehustená

premávka, ale nevidel som žiadny kontakt s motorkou alebo chodcom. Vedia tak dobre jazdiť, že som sa upokojil.

Rio je také priateľské, ako sa o ňom hovorí?

Strašili nás dosť, aby sme zlato dali dole, aby sme si dávali pozor, ale nič z toho sa nám nepotvrdilo. Boli sme na výlete pri soche Krista, ale je pravdou, že každý autobus bol sprevádzaný ozbrojenou eskortou a na každom kroku bol policajt alebo vojak. Bolo to bezpečné. Chodili sme aj po obchodoch a nič sa nám nestalo.

Videli ste rozdiely medzi bohatým a chudobným Riom?

Na každom kroku. Mám aj zábery z autobusu, ktorým sme cestovali. Veľmi ostro sa strieda chudoba s novým bohatým, moderným Riom. Zažili sme aj odvrátenú stranu Ria – počas tréningu sme počuli dávky zo samopalu a vybuchovali aj granáty.

Váš pocit z Ria?

Bolo to super, športoviská boli super, ubytovanie takisto. Mali sme apartmán, v ňom dosť miesta a krásny výhľad z okna na celú olympijskú dedinu. Dosť fúkalo, je to prímorská oblasť a teploty sa tam striedali od 16 do 38 stupňov.

Aklimatizovali ste sa rýchlo?

Leteli sme o štyri dni neskôr. Prišli sme piateho a siedmeho bol otvárací ceremoniál, preto sme hneď začali trénovať. Bolo to rýchle a nebol

čas rozmýšľať nad tým, či sme aklimatizovaní alebo nie. Zažil som už časový posun 11 hodín a toto bolo iba 5 hodín. Horšie bolo, keď som sa vrátil domov – to mi aklimatizácia robila problém.

Čo z Ria nikdy nezabudnete?

Cestovanie v Riu a tú strašnú riekku, ktorá cez neho preteká. Je to stoka a poriadne zapácha. Ale Rio je nádherné mesto – tie hory okolo... Bol som pri soche Krista a splnil som si tak jeden svoj sen.

Andrea Belošičová

Aj lanovky majú svojich nadšencov

Každý z nás pozná niekoho s netradičným hobby. Existuje malá skupina ľudí zaoberajúcich sa horskou dopravou. Presnejšie lanovým dráham.

Lanovkáři

Nadšenci sa venujú lanovej doprave zameranej na lanovky. Zbierajú informácie o histórii lanových dráh na Slovensku, ich technické parametre, fotografie, realizované i nerealizované projekty výstavby, dobové snímky.

Kežmarok zdrojom informácií

Zaoberajú sa aj históriou výroby horských dopravných zariadení v Česko-Slovensku, ktorá má od polovice 70-tych rokov tradíciu aj v Kežmarku. Zbierajú informácie i fotografie od pamätníkov pracujúcich v bývalom Tatranskom podniku miestneho priemyslu či v nástupníckych spoločnostiach zaoberajúcich sa výrobou a montážou horských dopravných zariadení – lanoviek a vlekov.

Na Slovensku je tohto času 62 lanoviek na prepravu osôb, z toho 3 sú dlhodobé mimo prevádzky. Ide o sedačkové lanovky Dedinky – Geravy, Vrátna – Grúň a Chvatimech. Tá posledne spomenutá je prvou sedačkovou lanovkou vyrobenou na Slovensku. Do prevádzky bola uvedená v roku 1955.

Nákladné lanovky

Pre nadšencov sú zaujímavé aj nákladné lanovky, ktorých je dnes už málo. Jedna z nich, menšia a pomerne krátka, je na Skalnatom plese. Ide o pozemnú lanovku z mostíka cez Skalnatý potok do observatória s dĺžkou cca 140 metrov. Pôvodne bola o 45 metrov dlhšia, začínala pri budove visutej lanovky, ktorá na Skalnaté pleso jazdila od roku 1937. Pozemná lanovka do observatória sa používala hlavne na vývoz koksu. Dnes je v prevádzke príležitostne na vývoz ťažkých materiálov.

Nákladné lanovky na Slovensku tvoria osobitnú kapitolu. V minulosti

ti slúžili najmä pri baniach a lomoch. Intenzívny rozvoj zaznamenali najmä koncom 19. storočia a následne po druhej svetovej vojne.

Mapky pre turistov

Len nedávno vytvorili lanovkáři na svojej internetovej stránke letné a zimné interaktívne mapky jednotlivých stredísk, kde môžu záujemcovia získať základné informácie o prevádzke lanovky, voľnočasových aktivitách (požičovne bicyklov a pod.), informácie o parkovaní, o ubytovaní a stravovaní. Lanovkáři sa totiž zaujímajú aj o rozvoj cestovného ruchu na Slovensku, o ekológiu a ochranu prírody, o baníctvo a ťažbu, o hromadnú dopravu či o montáž pomocou vrtulníkov.

-jpa-



Vrtulníky sú neoceniteľné aj pri stavbách v ťažko dostupných terénoch.

Z Rakety sú dnes Stretnutia

Školský časopis Stretnutia mal 45. narodeniny. Toto výročie rezonovalo na slávnostnej akadémii, ktorá sa konala 7. októbra v telocvični Gymnázia P. O. Hviezdoslava.

Zaujímavú oslavu si nenechali ujsť predstavitelia mesta, bývalí redaktori, všetci učители a žiaci školy. Okrem iného sa vo vtipných vstupoch dvoch moderátorov dozvedeli, že s myšlienkou založiť na „gympli“ časopis prišli v školskom roku 1960/61 študentky XI. triedy Nora Baráthová, Monika Varšáňiová, Lýdia Černáková, Ľubica Lapšanská, Marta Füzyová, Alžbeta Krupková, Mária Šlachtovská a Karola Boorová. Dostal

meno Raketa, neskôr Fluidum a v roku 1972 bol Adsum, čo v preklade znamená som prítomný, pomáhám. Latinský názov sa v septembri 1972 zmenil

V súčasnosti majú Stretnutia 45 rokov a na konte množstvo ocenení. Za všetky spomenieme to najvyššie – Zlaté Štúrovo pero, ktoré je pre stredoškolských novinárov ako Nobelova cena. Čo dodať na záver? Snáď najlepšie to povedala riaditeľka gymnázia Daniela Mihóková vo svojom príhovore na slávnostnej akadémii: „Časopis Stretnutia je našou výkladnou skriňou. Výborne nás reprezentuje v Kežmarku, v regióne i na celom Slovensku. Želám mu veľa skvelých článkov a dobrých redaktorov.“ A za našu redakciu, už iba dodávame: „Majte veľa spokojných čitateľov.“

-bel-



Slávnostná akadémia venovaná Stretnutiám.

na súčasný názov Stretnutia. Od roku 1973 sa v časopise vystriedalo množstvo študentov – redaktorov, ktorí prispeli k jeho skvalitneniu a hlavne k jeho pravidelnému vydávaniu.

Memoriál Františka Mizdoša - XX. ročník

Prvé tri družstvá všetkých kategórií boli v rámci Memoriálu F. Mizdoša ocenené pohármi a najlepší jednotlivci boli ocenení hodnotnými vecnými cenami. Prvé tri družstvá všetkých kategórií boli v rámci Majstrovstiev SR ocenené pohármi a medailami, ktoré poskytla SVF-oblasť východ. Usporiadateľom sa zásluhou sponzorov (hlavne Prešovského samosprávneho kraja) podarilo sympatické gesto a to tým, že každý účastník dostal pamätné tričko a každé družstvo dostalo aj niekoľko výtlačkov brožúrky s výsledkami od prvého po XIX. ročník aj s niektorými zábermi z posledných troch ročníkov.

O kvalitnú úpravu antukových ihrísk sa postarali bratia M. a A.Cermanovci. O občerstvenie a pohostenie v bufete sa postarala Agentúra Quera Kežmarok-V.Novanský s kolektívom, obsluhu prístroja Kávomatov zabezpečil J.Pecho s manželkou. O teplú stravu formou opäť výborného gulášu sa postaral šéfkuchár D. Neupauer. O prípravu pohostenia a vzornú obsluhu v miestnostiach V.I.P. sa postarali I. Cermanová, D. Cermanová, K. Cermanová, B. Zavacká, P. Kovalčík, J. Bréda a I. Gašpar. O ozvučenie turnaja a priebežné dopisovanie výsledkov do výsledkovej tabule sa postaral S. Istocy, na spomienkovom večierku zabezpečil reprodukovanie hudby M. Hurdych. Poďakovanie za prenájom areálov, telocviční a spoločenských priestorov patrí vedeniam ZŠ, Nižná brána 8, MŠK a SOŠ, Garbiarska 1. Poďakovanie patrí za poskytnutie svojich ubytovacích kapacít a jedálne Súkromnému DM Kežmarok, za ubytovanie ukrajinských recipročných hostí SOŠ, Garbiarska 1 a za zabezpečenie ich pohostenia Reštaurácii s. Hubert Kežmarok. Poďakovanie organizátorov patrí I. Gašparovi za zhotovenie viacerých vkusných cien podľa vlastných nápadov, volejbalovým kadetkám za zapisovanie zápasov, Kežmarskej televízii, Novinám Kežmarok, mestu Kežmarok a Podtatranským novinám za propagáciu turnaja. Poďakovanie patrí aj rozhodcom za spravodlivé rozhodovanie a organizovanie zápasov. Za poskytnutie zdravotnej služby zdravotnou sestrou L. Neupauerovou patrí poďakovanie Nemocnici Dr. Alexandra v Kežmarku. Moje osobitné poďakovanie patrí ostatným členom organizačného výboru a ďalším volejbalovým nadšencom - dobrovoľníkom za zodpovednú a obetavú prípravu tohto turnaja a J. Kuzmovi za poskytnutie svojho nákladného vozidla pre prepravu rôzneho materiálu pred a po turnaji. Ani tento turnaj by sa neuskutočnil bez pomoci nasledovných sponzorov: Prešovský samosprávny kraj, mesto Kežmarok,

Slovenská volejbalová federácia - oblasť východ, Klub volejbalu MŠK Oktan Kežmarok, WAGON TRADING, s.r.o., Nitra, Tatranská mliekareň, a.s., Kežmarok, PLASTIFLEX, s.r.o., Kežmarok, Tlačiareň, s.r.o., Kežmarok-J. Griglák, BEDIK, s.r.o., Kežmarok, Kávomaty, s.r.o., Kežmarok, Tatralift, a.s., Kežmarok, Podtatranská hydina, a.s., Kežmarok, Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s., Poprad, KARLOFF Slovakia, COCA-COLA Slovakia, QUILTEX, s.r.o., Liptovský Mikuláš - P.Sobolík, KARAT PLUS Stará Ľubovňa-D.Knapiková, ALL STARS, s.r.o., Kežmarok - Ľ.Hámor, Technické služby, s.r.o., Kežmarok, Pekáreň Gros, s.r.o., Kežmarok, TATRA-THERM SK, s.r.o., Kežmarok - J.Habiňák, Stavebná spoločnosť RONDO, s.r.o., Kežmarok, Vojenské lesy a majetky, š.p., Kežmarok, VO Delta Kežmarok - M.Šoltés, Čalúnnictvo Kežmarok - P.Bixi, KUPO-SK, s.r.o., Kežmarok, P-J Stav Kežmarok - Ing.J.Pisarcík, Satelity Kež-

marok - V. Lukáč, Zelenina-ovocie Spišská Belá - M.Mešár, Mäso Fedák Kežmarok, Lekáreň ĽUBKA, Adus, s.r.o., Kežmarok, M.M. Projekt Kežmarok - Ing. M. Mačičák, MILEO, s.r.o., Kežmarok -M. Valenčík, SPORT TEAM Kežmarok - J.Mašlonka, SKI Bachledová Ždiar - D.Šiška, Združenie pltníkov Dunajec Majere - R. Velička, Alergoimuno, s.r.o., Kežmarok-MUDr. I. Hlinka, JUDr. M. Jevický-Autonova, s.r.o., MUDr. H.Tvarůžková - Careline, s.r.o., URPINER, s.r.o., B. Bystrica, Obec Veľká Lomnica, Penzión „U Jakuba“ Kežmarok - V. Modla, Severka Kežmarok - J. Modla, Reštaurácia sv. Hubert Kežmarok, Reštaurácia „Eso“ Kežmarok - S. Pavličko, Hostinec pod hradom Kežmarok - M. Džadoň, Hostinec Buková Kežmarok, Pizzeria Venezia Poprad-S. Adamjak, Vinoteka Gastro MK, Ing. arch.R. Kruliak, JUDr. P. Zavacký, MUDr. Š. Volák, Ing. J. Cuník, P. Viener, F. Rams, F. Tomčák, MUDr. M. Magera, A. Kalafut, P. Cerman, W. Dinda, I. Šajtlava, J. Kuzma, P. Jakuš a K. Jakušová - Mizdošová, M. Greguš, P. Česelka.

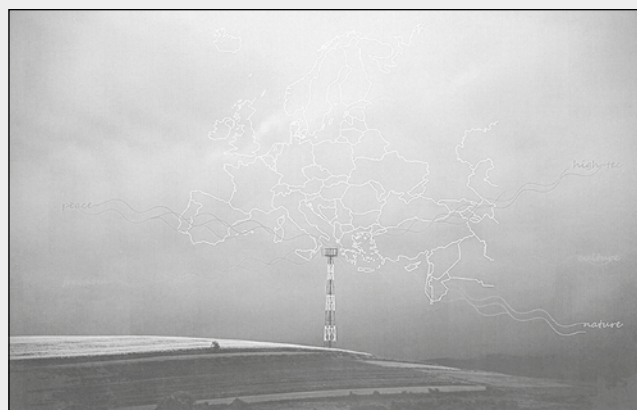
Záverom si dovoľujem poďakovať sa za všetkých 20 ročníkov ako celému organizačnému výboru, tak aj tým, ktorí už medzi nami nie sú a vysloviť presvedčenie, že do XXI. ročníka Memoriálu F. Mizdoša ako aj 8. ročníka Majstrovstiev SR v r.2017sa podarí vytvoriť nový - mladší organizačný výbor, ktorý prevezme štafetu a úspešne nadviaže na tradíciu tohto podujatia, k čomu mu prajeme veľa úspechov a hlavne veľké obetovanie sa pre dobro veci.

*Spracoval: Milan Lajda
za usporiadateľov*

Úspech učiteľky

Začiatkom roku 2016 poslala učiteľka Strednej umeleckej školy v Kežmarku Milada Kotorová vlastnú fotografiu do celoeurópskej súťaže „Európa bez hraníc“. V týchto dňoch dostala správu z Bruselu o udelení 3. miesta. Fotografia vyjadruje šírenie kľúčových európskych hodnôt.

Srdečne blahoželáme a tešíme sa z úspechu našej vyučujúcej.



*Marta Perignáthová,
riaditeľka školy*



Riadková inzercia

INÉ

• Kvalitné nátery striech, lacno. 0907 545 258.

• Chovateľské potreby: Pasce na kuny, líšky..., liahne, odchovne, kliecky pre prepelice, ohrádky, výstavné kliecky, šklbačky a rezačky na krmivo, šrotovníky, omračovávky na králikov, krmítka pre kuriatka, sličky, králiky a napájačky na vodu na www.123nakup.eu, rozvoz po celom Slovensku, Tel.: 0907181800.

• **Hľadám zdravotnú sestru do detskej ambulancie.**
Tel. 0903 691 188.

• Prosím nálezcu zlatého náram-

ku, aby ma kontaktoval na 052 452 5622, alebo 0908 129 148. Značka: Odmena.

• Dám do prenájmu byt na Michalskej ulici 17 v Kežmarku. Cena dohodou. T. č. 0918 387 184.

• **Na počkanie opravím bicykle, kočík, nabrusím náradie a iné. Import - OPRAVA BICYKLOV, SKISERVIS A SLUŽBY, 0905 434 153, www.imsport.net.**

PREDAJ

• Predám chatu v Mlynčekoch s možnosťou prestavby na rodinný dom. Informácie 0904 223 527.

ENZYM BIO

market

bezlepkové potraviny (celiakia),
vegetariánska strava, sladkosti
čaje, oleje, obilniny, zeleninové šťavy, semená
výťažky z bylín (tinktúra), zelené potraviny, DIA, BIO

Dr. Alexandra 16, Kežmarok

0917 320 517
0918 879 476
e-mail: info@enzymshop.sk

Otvorené:
9.00 - 13.00, 14.00 - 17.00
Sobota: 8.30 - 12.00

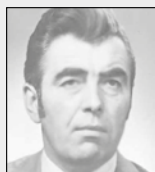
www.enzymshop.sk

Spomienky



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko bez Teba byť. Láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť. Dňa 14.

novembra 2016 si pripomenieme 5. výročie úmrtia **Jozefa Kovalčíka**. S úctou spomína dcéra Zita, rodina Drzewiecka z Huncoviec, švagriná Anna s deťmi a rodina Kováčová z Plachtiniec (Veľký Krtíš).



Nedávno sme si pripomenuli 30. výročie tragického úmrtia nášho drahého **Viktora Heldáka** zo Spišskej Belej. Kto ste

ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína manželka Agnesa, dcéra Ľuba a synovia Anton a Ivan s rodinami a sestra Ľudmila s rodinou.



Dňa 4. októbra uplynul rok od dňa, kedy nás navždy opustila naša mamka **Otilia Molčanyová** a 18. októbra 9 rokov od úmrtia nášho otca **Michala Molčanyho**.

Ďakujeme pánu Bohu za krásne roky života, ktoré sme s ním

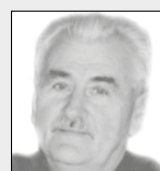
mohli prežiť, za ich lásku a starostlivosť, ktorou nás zahŕňali. Kto ste ich poznali, venujte im tichú spomienku. Spomínajú dcéra Mária, zať a vnúčatá s rodinami.

Vy, čo pozeráte sa na nás z druhého brehu, kým boli ste tu s nami, dávali ste



nám lásku, nehu, teraz bdiete nad nami a chránite nás anjelskými krídlami. Vám patrí spomienka až srdce sa chveje, veď ten čo blízky bol už tu s nami nie je. Plamienok lásky bude v nás navždy tlieť, raz navždy stretne sa, niet už cesty späť. Nedávno sme si pripomenuli výročie úmrtia našich rodičov **Andreja Mizdoša a Kristíny Mizdošovej, rod. Jankurovej**.

Dňa 2. novembra uplynie rok, čo nás do večnosti predišiel aby večný pokoj u Boha našiel náš milovaný manžel, otec, dedko, brat, krstný otec a priateľ **Ján Nedoroščik**.



Odchod tvoj bol rýchly a nečakaný. Tá rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí. O modlitbu a tichú spomienku prosí smútiaca rodina.

Skončil život plný lásky, obetí, skromnosti. 23. novembra pred 25 rokmi. S bolesťou v srdci spomíname na drahého ocka, dedinka, manžela **MUDr. Alojza Jakubičku**, bývalého primára detského oddelenia v Kežmarku. Smútiaca rodina a známi



Už len kytíčku kvetov Vám môžeme na hrob dať, zapáliť sviečku a s láskou na Vás spomínať. Dňa 17. júla uplynulo 8 rokov, keď nás opustila naša teta a sestra **Vilma Svitánová**. 30. októbra uplynulo 12 rokov, keď nás opustil **Viktor Svitana**.

Kto ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou spomínajú sestra a švagriná Gréta.



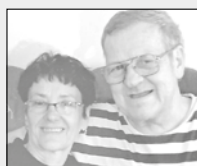
Dňa 15. októbra 2016 sme si pripomenuli 7. výročie úmrtia **Mgr. Ondreja Zadžoru**.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Dňa 23. októbra 2016 uplynulo 13 rokov, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec a dedko **Miloslav Tahovský**.

S láskou na neho spomína manželka, syn Miloslav a Peter s rodinami, Ján, Terka a Michal.



Prestali Vaše srdiečka tĺcť, prestali ústa sa smiať, budeme rodičia drahí, stále na Vás spomínať. Dňa 2. novembra uplynie smutné prvé výročie od úmrtia nášho ocka **Milana Krupku** z Kežmarku a dňa 18. novembra uplynie 6 mesiacov od úmrtia našej mamy **Ruženy Krupkovej**.

Neúprosný osud to najdrahšie nám vzal, len bolesť v srdciach, smútok,

prázdny domov a spomienky ponechal. S úctou a láskou v srdci spomínajú dcéry Iveta, Zuzana a Zdenka s rodinami.

A.... 28. 9. 2016 zastal čas!

Na nebi pribudla hviezdička. Prosíme Ťa, Tomáško, posvieť nám všetkým, ktorí Ťa ľúbili, ktorí Ťa mali radi, posvieť nám, aby sme cez zaslezené oči videli.

Ľúbime Ťa! Mama, Simonka, Jerguš, otec.

Všetkým, ktorí si myslia, že som im ublížil - prepáčte.

Všetkým, o ktorých si myslím, že som im pomohol - nemáte za čo.

Všetkých, ktorých som mal rád - stálo to za to.

Váš TOMÁŠ.
Za odborný, citlivý prístup v posledných hodinách nášho **Tomáša Ninčáka** ďakujeme zdravotníckemu personálu interného oddelenia nemocnice v Kežmarku.



Hoci si odišľa bez slova, na rozlúčku nebol vtedy čas, spomienky na teba zostanú stále v nás.

Dňa 13. novembra uplynie 20 rokov, čo nás náhle opustila naša milovaná manželka, mamička, babička a prababička **Eva Oravcová**. Kto ste ju poznali, venujte jej spomienku. Smútiaca rodina

Sviatok všetkých svätých

Cintoríny budú počas Sviatku všetkých svätých otvorené a osvetlené nonstop. O zvýšenú bezpečnosť na miestach posledného odpočinku v Kežmarku sa opäť postarajú príslušníci Mestskej polície, takže si môžete v pokoji uctiť pamiatku svojich drahých zosnulých.

Nižná brána RUN na maratóne mieru

Druhého októbra privítalo mesto Košice množstvo športovcov, pretože sa konal 93. ročník Medzinárodného maratónu mieru.

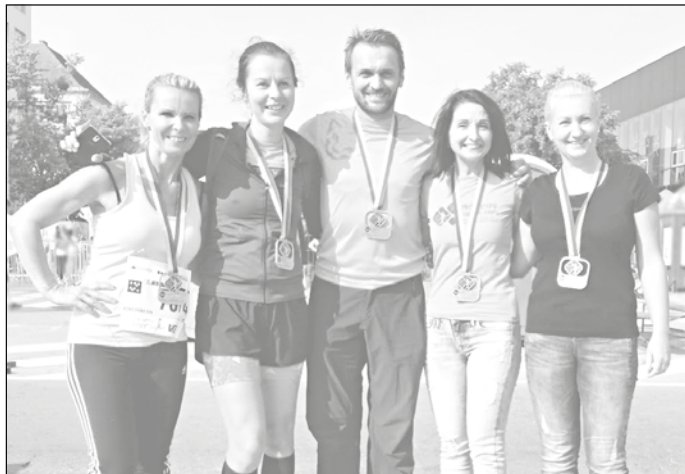
Športovci nezabúdali na to, že to bol maratón mieru a pripomínali si, že je potrebné nielen športovať, ale žiť v dobroprajnosti, bez nenávisťi a osočovania, bez prejavov neslušnosti a dodržiavať pravidlá fair play. Opäť sme videli fantastické výkony afrických bežcov, ktorí akoby prišli z inej planéty. Ľahkosť ich krokov mnohým vyrážala dych. Ale rovnako nadšene ľudia tleskali a podporovali deti, mamičky i oteckov s kočiarimi, muža s barlamí. Skutoční maratónci z kráľovskej trate boli mamy a otcovia s deťmi, pre ktorých bola desiatinka maratónu obrovským víťazstvom. Vzácnym

hostom bol majster sveta a olympijský víťaz Matej Tóth, ktorý prišiel podporiť svojho brata a otca a, samozrejme, všetkých bežcov na trati.

Nezabudnuteľnú atmosféru maratónu si vychutnali aj učitelia zo ZŠ Nižná brána. Svoj piaty maratón 42 195 km odbehol riaditeľ školy Dušan Tokarčík, čo je naozaj obdivuhodný výkon. Prvý maratón v podobe maratónskej štafety Magna Getrag Maratón 4x1/4 absolvovalo aj družstvo učiteľiek školy, do ktorého patrili Miriam Dernerová, Anna Ondo-Eštoková, Janka Ďateľová a Júlia Kriššáková.

Júlia Kriššáková

Foto: Archív ZŠ Nižná brána



Družstvo zo ZŠ Nižná brána.



Pohľad na jazdu zručnosti.

Odštartovala jedinečná súťaž

V priestoroch Strednej odbornej školy na Kušníerskej ulici sa v polovici októbra uskutočnilo prvé kolo 6. ročníka jedinečnej súťaže medzi strednými školami - medzinárodnej Interligy 2016 - 2018, v ktorom súťažilo vyše osemdesiat stredoškôľakov zo štyroch odborných škôl poľnohospodárskeho zamerania z Čiech a Slovenska.

Sily si zmierali Střední škola technická a zemědělská Nový Jičín, Střední škola zemědělská a přírodovědná Rožnov pod Radhoštěm, Střední odborná škola polytechnická Liptovský Mikuláš a usporiadajúca Střední odborná škola Kušníerská brána. Už tradične súťaž prebieha v štyroch disciplínach - volejbal, florbal, stolný tenis a jazda zručnosti. Športové turnaje, hrané systémom každý s každým, potvrdili kvalitu moravských škôl a na autotvčisku, kde súťažiacich dôkladne preverila jazda zručnosti vo vedení traktora s príviesom, im boli vyrovnaným súperom keďmarskí žiaci. Dve druhé a dve tretie miesta keďmarských žiakov znamenali celkovú striebornú priečku a sú prísľubom do budúcich kôl.

Interliga bude pokračovať ďalším kolom na pôde víťaza prvého kola - Střední škole technické a zemědělské v Novom Jičíne, ktoré sa uskutoční na jar budúceho roka. Kežmarskí žiaci z Kušníerskej sa chytajú svoje priebežné postavenie v celkom poradí určite vylepšiť.

Celé podujatie sa nieslo vo výbornej atmosfére so zaujímavými súťažnými disciplínami, vytvorilo veľmi priaznivé podmienky pre priateľské stretnutia a výmenu skúseností žiakov aj ich pedagógov. Potešujúca je aj skutočnosť, že riaditelia škôl sa na neformálnom stretnutí dohodli na ďalšej spolupráci a ochote pokračovať v tradícii vzájomného stretávania sa študentov a učiteľov aj naďalej.

-ang-

Foto: ondermai

Banane Boulder King

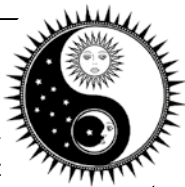
Tretí septembrový víkend patrila lezeckej bouldrovej súťaži Banane Boulder King, ktorá sa po roku vrátila na nádvorie keďmarského hradu. Postarali sa o ňu chalani z „banane teamu“ v spolupráci s mestským športovým klubom James Kežmarok a Regionálnou rozvojovou agentúrou RRA Horný Spiš, ktorá zapojila túto aktivitu do projektu Komunitný outdoor. Išlo už o 4. ročník tejto súťaže a celkovo o 2. ročník na hradnom ná-

dvorí, ktorý z roka na rok nabera na úrovni a popularite a buduje kultúru boulderingu v podtatranskom regióne. Na akcii sa zúčastnilo 27 princov a 3 princezná, ktorí bojovali o postup do večerného finále a titul kráľa. V kvalifikačnej bitke si súťažiaci museli poradiť s 15 problémami od samotného Bananmana, na ktoré mali dve a pol hodiny. Najlepšie sa s nimi vysporiadali Robin Gelle z Popradu (Ululu). Finále prebiehalo štýlom OS na 4 finálových problémoch, do ktorého sa prebojovalo 8 najlepších mužov. Po zato-

povaní dvoch bouldrov Robin obhájil titul z minulého roku a dokázal, že nie je žiadny „princko“, ale ostrieľaný hráč hodný statusu kráľa. Na 2. mieste skončil Dominik Multán z Popradu a tretie zobrať Filip Budzák z Ružomberka. Ženská kategória sa vyhlasovala podľa poradia kvalifikácie, v ktorej najväčšiu zdatnosť preukázala Petra Bobulová z Popradu, a tým sa stala kráľovnou boulderingu. Na 2. priečku skončila Katarína Slivová, rodáčka z Vysokých Tatier a 3. bola Katka Černická.

Urban Petra

Horoskopy



Baran (21. 3. – 20. 4.) – Náhle získate stratené príležitosti. Nečakané prejavy lásky sa tiež zvýšia. Cez víkend oddychujte, neplánujte si fyzické aktivity. Aj zopár nečakaných pohladení má nečakanú silu a moc. Vyskúšajte si to.

Býk (21. 4. – 21. 5.) – Uberte plyn vo svojich požiadavkách a nárokoch na životnú úroveň. Môžete sa nad nie príliš lichotivé názory povzniesť, alebo ich rozpitvať neplodnou diskusiou. Je ideálny čas na prečítanie si nejakej duchovnej, či filozofickej knihy. Vaše vnímanie je zosilnené. Budete z nej mať hlbší zážitok.

Blíženci (22. 5. – 21. 6.) – Dariť sa bude predovšetkým podnikateľom a ľuďom, ktorí sú zamestnaní v kreatívnych a umeleckých profesiách. Potešte svoje zmysly umením, či dobrým jedlom. Neobanujete. Budete mať možnosť niekde sa riadne vyblázniť, čo ocenia najmä tí, ktorí majú za sebou hektické dni.

Rak (22. 6. – 22. 7.) – Popracujte na svojej duchovnej zložke. Večera pri sviečkach by vo vás mohla prebudiť čas na snívanie. Keď už nebudete mať chuť spoznávať svoju dušu, spoznávať aspoň toho, kto je vašej duši blízky. Budete potrebovať energiu, lebo vaša imunita sa oslabuje.

Lev (23. 7. – 22. 8.) – So správnymi postojmi to ďaleko doťahujete. Nikto nič nevlastní v absolútnom zmysle slova, ani ľudia seba navzájom, aj keď sú zosobášení. Urobte si atraktívny program. Sledujte však aj citovú stránku života. Peniaze sú iba výmenným prostriedkom.

Panna (23. 8. – 22. 9.) – Vek nie je beh času, ale získavanie múdrosti. Myslite na to, keď budete mať chaos v myšlienkach nielen vy, ale aj tí druhí z vás. Budete oveľa výbušnejší, až budete z toho sami prevrpení. Preto by ste mali popracovať na svojom sebaovládání.

Váhy (23. 9. – 23. 10.) – Nezabúdajte na pracovné povinnosti, usilovnosť vám pristanie. Ak cítite potrebu niečo si vydiskutovať, urobte tak práve teraz. Netreba sa vkladať do pochybných obchodov, ak neviete, čo s nimi. Nemáte ekonomické myslenie, a nie ste veľmi tvrdí, čo sa týka obchodov. Nenalette. Najlepšie sa predávajú ilúzie a sny.

Škorpión (24. 10. – 22. 11.) – Budete v dobrej forme, možno i vďaka nej zvládnete napäté chvíľky s neobvyklým pokojom a správnym nadhľadom. Urobte si romantickejší večer. Priaznivé postavenie planét je škoda premrhať.

Strelec (23. 11. – 21. 12.) – Nebudte leniví, ráno si aspoň trochu pocvičte, či pracujte na svojej energii iným spôsobom. Budete chcieť všetko a za každú cenu, ale z toho dosiahnete sotva polovicu. Preto by ste nemali veľmi „tlačiť na pílu“.

Kozorožec (22. 12. – 20. 1.) – V pokoji premýšľajte o tom, po čom vaše srdce túži. Dajte si pozor na reči žiarlivcov, ktorí vám budú chcieť podkúriť nielen v súkromí, ale aj v dôležitých pracovných záležitostiach. November praje komunikačným a vyjednávacím zručnostiam.

Vodnár (21. 1. – 20. 2.) – Všeličo vám môže ísť na nervy, ale existuje veľa spôsobov, ako to dať najavo tak, aby ste nikoho neurazili. Ak máte niečo v práci dokončiť, tak to neodkladajte. Dávajte si pozor na detaily, niekto totiž cíti zrada.

Ryby (21. 2. – 20. 3.) – Každý oddych je potrebný, veď človek nie je živý iba otrockou prácou, aj keď mu často v niektorých obdobiach nič iné nezostáva. Viac času venujte svojim záľubám, menej myslite na peniaze. I tie spôsobujú neriešiteľné a zbytočné stresy.

Jeseň – čas na teplú polievku



Je čas, kedy nám občas zima zachádza pod teplejšie kabáty a nič nezahreje lepšie, ako dobrá domáca polievka, napríklad fazuľová. Na jej prípravu existuje veľa receptov. Niektoré sme pre vás vybrali a dúfame, že vás inšpirujú. Dobrú chuť a ešte lepšiu náladu pri varení.

Fazuľová polievka - fyzulnačka

Potrebuje: 150 g fazule, 100 g koreňovej zeleniny, strúčik cesnaku, 30 g slaniny, 20 g masti, 40 g hladkej múky, 20 g cibule, soľ, 1 l vody, čierne korenie, papriku, zelenú petržlenovú vňať.

Postup: Prebratú a umytú fazuľu zalejeme prevarenou, vychladnutou vodou a necháme do druhého dňa stáť. Potom ju varíme v tej vode, v ktorej bola namočená. K polodovarenej pridáme na menšie kúsky pokrýjanú zeleninu a dovaríme do mäčka. Polievku osolíme, zahustíme zápražkou, ktorú pripravíme zo slaniny, masti, hladkej múky, cibule, cesnaku a sladkej papriky. Pred odstavením zo sporáka pridáme zelenú petržlenovú vňať. Podávame so širokými rezancami.

Pezinská fazuľovica

Potrebuje: 200 g fazule, bravčové koleno, masť, cibuľu, hladkú múku, cesnak, vegetu, celé nové korenie, čierne korenie, bobkový list, mletú červenú papriku, vodu.

Postup: Dôkladne umytú a deň dopredu namočenú fazuľu a jedno menšie bravčové koleno dáme variť. Pridáme korenie, t. j. celé nové a čierne korenie a bobkový list. Ak máme koleno uvarené, zbavíme ho kože a nakrájame. Na bravčovej domácej masti si speníme cibuľu, pridáme červenú papriku a hladkú múku. Z toho pripravíme tzv. zápražku. Zápražku odstavíme a zalejeme studenou vodou - 3 dl. Takto pripravenú zápražku vylejeme do uvarenej fazule, pridáme nakrájané koleno a necháme zovrieť asi 5 minút a dochutíme vegetou a cesnakom.



Zasmejme sa

Na terase newyorského hotela sa opaľuje krásna modelka. Príde k nej zamestnanec a roztrašený koktá:

- Prepáčte, nemáme nič proti vášmu opaľovaniu, ale riaditeľ by bol rád, keby ste si obliekli plavky.

- Prečo? Veď som tu sama.

- No, áno, ale opaľujete sa na presklenej streche hotelovej jedálne!

Janko a Marienka objedávajú perníkovú chalúpku, keď tu zrazu vylezie von ježibaba a hovorí:

- Tak, čo detičky, zaplatíte škodu v hotovosti, alebo platbou kartou?

„Tobias, kde je tvoje vysvedčenie?“ pýta sa mama svojho syna. „Požičal som ho Michalovi, chce nastražiť rodičov.“

Šéf sa pýta podriadeného: „Véríte v posmrtný život?“ „Nie. Prečo sa pýtate?“ „Lebo, keď ste včera odišli na pohreb vášho starého otca, prišiel vás sem hľadať.“

V skratke



Dokončenie zo str. 6

detí, ktoré individuálne alebo v kolektíve urobili niečo dobré, pomohli blízkym ľuďom či ľuďom úplne neznámym, ochránili zvieratá i prírodu. Deti dávajú hlasy skutkom, ktoré považujú za najcennejšie a rozhodnú o tom, ktoré skutky budú v decembri vyhlásené za Detské činy roka 2016. Školy môžu zasielať svoje hlasy poštou alebo elektronicky na www.detskycin.sk do 25. novembra. Nad 16. ročníkom projektu prevzal záštitu prezident SR Andrej Kiska.



Prvý ročník Belianskej výstavy drobných zvierat sa bude konať od 18. do 20. novembra v telocvični Základnej školy M. R. Štefánika v Belej.



Slovenská pošta, a. s., vydala v októbri poštové známky venované jedinému jelšovému pralesu v strednej Európe: Národnej prírodnej rezervácii Šúr pri Svätom Jure. Ide o sériu troch poštových známok z emisného radu ochrana prírody: jelša lepkavá, krušina jelšová a papraď ostnatá s nominálnymi hodnotami 0,65 €.



Dňa 22. októbra sa konal prvý ročník Výstupu Gorálov do hôr v sprievode konských záprahov a tradičných goralských ľudoviek. Trasa viedla z Tatranskej Polianky až k Sliezskemu domu. Podujatie sa bude konať každý rok na inej turistickej trase s cieľom spoznať všetky obce rázovitej oblasti Spiša, Liptova, Kysúc a Oravy. Na pamiatku sa účastníci podpísali do Goralskej kroniky.



Ministerstvo vnútra SR sa pripája k iniciatíve občianskeho združenia Brániť sa oplatí Slovensko, k zodpovednému prístupu súkromného sektora k problematike boja proti obchodovaniu s ľuďmi. Chce osloviť všetkých podnikateľov, firmy a organizácie, ktoré sa svojím zodpovedným podnikaním usilujú pomáhať ľuďom a ochraňovať ich pred negatívnymi stránkami spoločnosti, aby sa prihlásili k myšlienke boja proti obchodovaniu s ľuďmi a spoločne podporili aktivity v tejto oblasti.



Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska pripravila 14. októbra dopravnú-výchovnú akciu Deň bielej palice 2016, ktorá sa v tomto roku konala v spolupráci s 49 mestami po celom Slovensku. Na 57 priechodoch pre chodcov figuranti - aktívni používatelia bielej palice, signalizovali svoj úmysel prejsť na druhú stranu vozovky a dobrovoľníci zaznamenávali ohľaduplnosť vodičov. Policajné hliadky upozorňovali na priestupky. Najmenej zodpovední vodiči sú podľa výsledkov v Prešovskom kraji a najzodpovednejší vodiči sú v Trenčianskom kraji.



Sezónna uzávěra turistických chodníkov vo Vysokých Tatrách sa začala 1. novembra.

Hýbať sa nie je len vybrané slovo

Konferencia Pohyb – ruka v ruke so zdravím priblížila aktivity zamerané na pozitívne ovplyvnenie zdravia detí a elimináciu obezity. Pod taktovkou predsedníčky Spoločnosti pre predškolskú výchovu v regióne Kežmarok Želmíry Haniskovej, naše učiteľky materských škôl zorganizovali celoslovenskú odbornú konferenciu, ktorej nosnou témou bol pohyb a jeho realizácia v predprimárnom vzdelávaní.

Ako povedala Ž. Hanisková: „Pohyb je základný prejav života a súčasne prostriedok všestranného rozvoja osobnosti človeka. Podporuje rast dieťaťa, zintenzívňuje

športovania detí na popredných miestach odborných diskusií. Preto dopoludnia najskôr odznali prednášky špičkových odborníkov na telesnú výchovu a predprimárne vzdelávanie. Účastníci si zároveň mohli pozrieť rôzne didaktické a športové pomôcky a niektoré si zakúpili priamo na mieste. Popoludnie spájalo teóriu s praxou a dejisko sa presunulo do štyroch tvorivých dielní. V nich odborníci predvádzali ukážky cvičení na fitloptách, kurzy lyžovania, ako využiť inovatívne metódy výučby plávania, tiež spôsoby posilnenia imunity u detí využitím saunova-



Prezentácia pomôcok pre predškolskú výchovu.

látkovú výmenu, prebúda chuť do jedla, prehľbuje spánok, vzbudzuje pocit sviežosti a dobrej nálady, podporuje rozvoj nervovej sústavy. My, učiteľky v materských školách čoraz častejšie pozorujeme, že sú deti unavené, majú nesprávne držanie tela, ploché nohy, nevládu chodiť na dlhšie prechádzky, sú často choré. Preto je potrebné sa touto otázkou zaoberať a ponúkať pohybové aktivity v každom ročnom období v rôznych formách nielen v priestoroch materských škôl, ale aj v domácom prostredí.“

V dobe počítačov a modernej technológie je téma potreby

nia a inhalácie, možnosti cvičenia s netradičným náradím a náčiním, zaoberali sa liečebnou telesnou výchovou a tiež cvičeniami spojenými s hudbou. Zámerom bolo inšpirovať učiteľov k využívaniu tvorivých pohybových aktivít pri práci s deťmi.

Do Kežmarku 28. septembra pricestovala asi desiatka odborníkov z oblasti predškolskej a školskej výchovy a vyše 150 učiteliek materských škôl z rôznych kútov Slovenska. Z diskusií a prezentácií si odnášali nové poznatky, ktoré majú možnosť využiť vo svojej pedagogickej praxi. *-slza-*

NOVINY KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISSN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 1. 11. 2016, číslo novín 10/2016, ročník I., adresa redakcie: Trhovište 2, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, emilia.sedlacikova@kezmarok.sk, zuzana.slosarova@kezmarok.sk, mobil: 0904 496 464, 0905 730 940.

Tlač: Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., Grafika: PRO GRUP, s. r. o., Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierky k 15. dňu v mesiaci. Šéfredaktorka: Emília Sedláčiková, distribuuje: Slovenská pošta, náklad: 5 600 ks.

Noviny Kežmarok sú pôvodne vydávané od roku 1993.

www.kia.com

Hybridný crossover.

PREKVAPIVO PRIESTRANNÝ. PREKVAPIVO ÚSPORNÝ.

niro

KIA

The Power to Surprise

Nová Kia Niro už od 22 990 €.

Nová Kia Niro miluje mesto aj prírodu. Prinášame nový hybridný crossover vŕhane s automatickou prevodovkou, ktorý kombinuje veľký priestor, šetrenosť k prírode, úsporu paliva a zníženie emisií s dokonalým pôžitkom z jazdy v meste, ale aj mimo neho. Samozrejmosťou sú špičkové asistenčné technológie, ktoré vás chránia nech ste kdekoľvek a v akomkoľvek počasí. Neuveriteľná jazdná dynamika a množstvo inteligentných technológií z vašej jazdy urobí komfortnú, no zároveň vzrušujúcu záležitosť pre všetkých vášich smýsli.

Nová Kia Niro - užívajte si život bez kompromisov so všetkým čo ponúka.

Motor-Car Poprad, spol. s r. o., Partizánska 3800, Poprad
tel. č. 052/789 56 01 | kia@motor-car-poprad.sk | www.motor-car-poprad.sk

7 KIA **eco hybrid**

Blížšie informácie o ponuke a financovaní sa dozviete u našich predajcov. Kombinovaná spotreba paliva 3,8 - 4,4 l/100 km, emisie CO₂ 88 - 101 g/km. *Záruka 7 rokov/150 000 km. Obrázok je ilustračný.

PO PREDLOŽENÍ TOHTO KUPÓNU ZÍSKAVATE ZĽAVU 5%

5% ZĽAVA

Gen. Štefánika 27
Kežmarok
www.superstrava.sk
info@superstrava.sk
Po - Pi : 9:00 - 17:00
So : 8:00 - 12:00

VÝROBKY :

- z KOKOSU
- BIO, RAW
- pre DIABETIKOV
- pre CELIATIKOV
- MATCHA tea

bombus natural energy

VITAMIN WELL

matcha tea

country

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO KEŽMAROK

O ZLATOM KURIATKU

Rozprávková nedeľa

27. 11. 2016 (nedeľa) o 16⁰⁰ h
v Mestskom kultúrnom stredisku
na Starom trhu 46 v Kežmarku

a SCÉNA o. z., Prešov
vás pozývajú na rozprávku
O ZLATOM KURIATKU
... alebo o slastiach a strastach výchovnej deti ...

Čísťerme rozprávkové predstavenie zapája do deja aj deti. Odkúskajú (merci Divadlo Jo- náša Zábořského a deti roz- právajú výpravu formou pohľad- výchovávania. Rozpráva o tom, že nielen príroda a zvierky for- mujú matku človeka, ale aj kamenné prírodné, humor a dobre slovo dokážu navodiť rešpekt, vychovávať a správne usmerňovať. Deti v Mestisku grá- ne vodu, kedy ktorý zriedkov na nočné unesť chýba a kedy nakoniec správne dieťa. Pre det- ského diváka je to nastavené zrkadlo, v ktorom sa vidí pri- rodných situácií a aj takto sa učí správne reagovať.

Vstupné: 2,- €

Predpredaj vstupeniek: MúKS Kežmarok, Starý trh 47, tel.: 052/452 21 65, mobil: 0904 496 442, Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 46
Predaj cez internet na stránke: www.mkskezm.com.sk

nájdete nás aj na facebooku pod názvom „Kultúra v Kežmarku“

PODPORUJEME SLOVENSKÉ VÝROBKY

DREVONA®

N Á B Y T O K

MICHALSKÁ 73, KEŽMAROK

Novinka!

tel: 0918 605 347, e-mail: 47@drevona.sk
po-pia: 8:30-17:00, So: 8:00-12:00

MESTO KEŽMAROK – MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

VÁS POZÝVA

UČENÁ RODINA BUCHHOLTZOVCOV

LITERÁRNO + DRAMATICKÉ PÁSMO
PODĽA PREDLOHY NORY BARÁTHOVEJ
A MILANA CHOMU

16. NOVEMBER 2016
(STREDA) o 19.00 h

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO,
STARÝ TRH 46

ÚČINKUJÚ KEŽMARSKÍ DIVADELNÍ OCHOTNÍCI:

BUCHHOLTZ JURAJ ST.	JÁN BACHLEDA
BUCHHOLTZ JURAJ ME.	ŠTUDENT
DOSPĚLÝ	LUKÁŠ VÍZNER
BUCHHOLTZ JAKUB /BRAT JURAJA ME./	DANIĚL DEURÝ
DIĚŤA	ROLAND KAPRÁL / JAKUB SOLÁR
.....	DOSPĚLÝ ... LUKÁŠ VÍZNER
JÁN /JAKUBOV SYN/	JAKUB KOMARA
ALŽBĚTA /MANŽELKA JURAJA ME./	MÁRIA KOVÁČOVÁ
FISCHER DANIĚL	DIĚŤA
.....	MATEJ DOVŽAK
DOSPĚLÝ	MARTIN ŠOLTYS
BĚL MATEJ	MAROŠ GANCARČÍK
BOHUŠ JURAJ	MAREK MIKOLAJČÍK
HEAS	LUŽJA ŠOLTĚSOVÁ

RÉŽIA: IVAN KUBÍK

TECHNICKÁ SPOLUPRÁCA: EDOARD FERTÁČ ME.

KOSTÝMY A DEKORÁCIE: STREDNÁ UMELECKÁ ŠKOLA KEŽMAROK
SVADOBNÝ SALÓN ANNA, KEŽMAROK

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ